Vaganay, Hugues
P. de Ronsard

PQ
1678
Z6V

P. DE RONSARD

ŒUVRES POÉTIQUES

INDEX ALPHABÉTIQUE

I

Et se donne chez l'auteur

A LYON

1905

LIBRARY
SEP 12 1962
UNIVERSITY OF TORONTO

PQ
1678
Z9V3

P. DE RONSARD

ŒUVRES POÉTIQUES

INDEX ALPHABÉTIQUE

1. A ce malheur qui iour et nuict me poingt. — Bl. I, 436. — *Pieces retranchées.* 1617, 100.
2. A Dieu resemblent les rois. — Bl. IV, 146. — *Mascarades.* 1571,40. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 474 ; 1578, 441. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 139.
3. A l'aller, au parler, au flamber de tes yeux (Sonnet). — Bl. I, 325. — *Amours.* 1578, 547 ; 1587, 484 ; 1592, 496.
4. A mon retour (hé, ie m'en desespere) (S). — Bl. I, 273. — *Amours.* 1578, 580 ; 1587, 435 ; 1592, 444.
5. A moy qui ay conduit en France tant d'armées. — Bl. VII, 193. — *Poemes.* 1567, 138 ; 1571, 271 ; 1573, 387 ; 1578, 416. — *Epitaphes.* 1587, 28. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 177.
6. A pas mornes et lents seulet ie me promene (S). — Bl. I, 414. — *Continuation des Amours.* 1555, 37. — *Amours.* 1567, II, 71 b ; 1571,-2, 468. — *Pieces retranchées.* 1617, 56.

7[a]. A Phœbus, mon Grevin, tu es du tout semblable. — Blanchemain. I, 208.

7[b]. A Phœbus, Patouillet, tu es du tout semblable (S). — *Amours.* 1567, II, 66 b ; 1571,-2, 456 ; 1578, 399 ; 1587, 357 ; 1592, 362.

8. A qui donnai [don'rai 1571] -ie ces sonnettes. — Bl. VI, 341. — *Continuation des Amours.* 1555, 56. — *Poemes.* 1560, 45 b ; 1567, 32 ; 1571,-3, 51 ; 1578, 86. — *Amours.* 1587, 588 ; 1592, 631.
9. A toi chaque an i' ordonne vn sacrifice (S). — Bl. I, 72. — *Amours.* 1552, 54 ; 1553, 147 ; 1567, I, 64 b ; 1571,-2 ; 1578, 156 ; 1587, 129 ; 1592, 131.

10. A ton frere Paris tu sembles en beauté (S). — Bl. I, 390. — *Amours*. 1553, 93 ; 1567, I, 47 ; 1571,-2, 113. — *Pieces retranchées*. 1617, 5.
11. A vous race de rois, prince de tant de princes. — Bl. III, 283. — *Elegies*. 1578, 7. — *Muse chrestienne*, 1582, 212. — *Bocage royal*. 1587, 23. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 251.
12. Achille estoit ainsi que toy formé. — Bl. IV, 198. — *Poemes*. 1560, 163. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 195 b. — *Mascarades*. 1571, 38. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 472. — *Elegies*. 1578, 439. — *Pieces retranchées*. 1617, 306.
13. Adieu belle Cassandre, et vous belle Marie (S). — Bl. I, 323. — *Amours*. 1578, 546 ; 1587, 482 ; 1592, 494.
14. Adieu cheueux, liens ambitieux (S). — Bl. I, 271. — *Amours*. 1578, 496 ; 1587, 432 ; 1592, 441.
15. Adieu, cruelle, adieu, ie te suis ennuyeux (S). — Bl. I, 361. — *Amours*. 1578, 574 ; 1587, 521 ; 1592, 533.
16. Aelés Démons qui tenés de la terre (S). = 37[a] = Legers daimons. — *Amours*. 1552, 20 ; 1553, 35 ; 1567, I, 23 ; 1571,-2, 54.
17. Afin qu'à tout iamais de siecle en siecle vive (S). = Afin qu'en renaissant... — Bl. I, 318. — *Amours*. 1578, 542.
18. Afin que le temps qui tout mange. — Bl. VII, 250. — *Poemes*. 1567, 148 b ; 1571, 292 ; 1573, 408 ; 1578, 476. — *Epitaphes*. 1587, 90. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 239.
19. Afin que nostre siecle et le siecle à venir = Ma seconde... = Marie, à celle fin... — *Amours*. 1587, 384 ; 1592, 389.
20. Afin que ton honneur coule parmy la plaine (S). = 21. — Bl. I, 357. — *Amours*. 1578, 568.
21. Afin que ton renom s'estende par la plaine (S). = 20. — *Amours*. 1587, 516 ; 1592, 528.
22. Afin qu'en renaissant de siecle en siecle vive (S). = Afin qu'à tout... — *Amours*. 1587, 478 ; 1592, 490.
23. Agathe, où du soleil le signe est imprimé (S). — Bl. I, 302. — *Amours*, 1578, 522 ; 1587, 462 ; 1592, 472.
24. Ah belle eau vive, ah fille d'un rocher. — Bl. I, 263. — *Amours*. 1578, 476 ; 1587, 424 ; 1592, 433.
25. Ah, belle liberté, qui me seruois d'escorte (S). — Bl. I, 354. — *Amours*. 1578, 566 ; 1587, 513 ; 1592, 525.
26. Ah ! compagnon ramasse ton courage. — *Poemes*. 1571, 393 ; 1573, 313 ; 1578, 315 ; 1587, 1592, 92.
27. Ah dieu ! que malheureux nous sommes = Mon dieu que... — *Odes*. 1578, 140. — *Muse chrestienne*. 1582, 88 b. — *Odes*. 1587, 132 ; 1592, 150.

28ª. Ah fieureuse maladie. — Bl. II, 442. — *Meslanges*. 1555, 32 b. — *Odes*. 1567, 238 b ; 1571,-3, 483 ; 1578, 452 ; 1592, 392.

28ᵇ. Ah heureuse maladie. — *Pieces retranchées*. 1617, 186.

29. Ah longues nuicts d'hyuer de ma vie bourrelles (S). — Bl. VII, 313. — *Derniers Vers*, 1586, 9. — *Epitaphes*. 1587, 105. — *Discours*. 1592, 256.

30. Ah ! que ie suis marry que la Muse Francoise. — Bl. VII, 177. — *Poemes*. 1578, 399. — *Epitaphes*. 1587, 11. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 160.

31. Ah, que malheureus est cestui là qui s'empestre (S). = 32. — Bl. I, 162. — *Bocage*. 1554, 18 b.

32. Ah, que malheureux est tout homme qui s'empestre (S). = 31 = L'amant est... — *Amours*. 1567, I, 107 ; 1571,-2, 255.

33ª. Ah ! seigneur Dieu, que de graces écloses. — Bl. I, 24.

33ᵇ. Ah, [si] l'or pouuoit allonger. — *Meslanges*. 1555, 50.

34. Ah traistre Amour, donne moy paix ou trèue (S). = Amour, Amour.... — *Amours*. 1587, 1592, 11.

35. Aiant par mort mon cœur desalié (S). = Ayant la mort... = Ayant par mort... — *Amours*. 1552, 69 ; 1553, 190.

36. Aiant vn petit corps vestu = Ayant... — *Bocage*. 1554, 53 b. — *Poemes*. 1560, 205 ; 1567, 56 b ; 1571, 102.

37ª. Ailés démons qui tenez de la terre = 16. — Bl. I, 19.

37ᵇ. Ainsi qu'au mois d'auril on voit de fleur en fleur (S). — Bl. V, 357. — *Amours*. 1592, 624.

38. Ainsi que ceste eau coule et s'enfuyt parmy l'herbe. — Bl. I, 357. — *Amours*. 1578, 569 ; 1587, 517 ; 1592, 529.

39. Ainsi que le raui Prophette. — Bl. II, 312. — *Amours* (Odes). 1552, 146. — *Odes*. 1567, 208 ; 1571,-3, 424 ; 1578, 385 ; 1587, 300 ; 1592, 318.

40. Ainsi qu'on voit dedans la poussiniere. — Bl. IV, 198. — *Poemes*. 1560, 163. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 195 b. — *Mascarades*. 1571, 38. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 472. — *Pieces retranchées*. 1617, 306.

41ª. Ainsi qu'on voit demi-blanche et vermeille. — Bl. IV, 197. — *Poemes*. 1560, 162. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 194. — *Mascarades*. 1571, 37. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 471. — *Elegies*. 1578, 438. — *Pieces retranchées*. 1617, 305.

41ᵇ. Ainsi qu'on veoit la veuve tourterelle. — Bl. VIII, 121.

42. Alcide acquit louange non petite. — Bl. IV, 197. — *Poemes*. 1560, 162 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 194. — *Mascarades*. 1571,37. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 471. — *Elegies*. 1578, 438. — *Pieces retranchées*. 1617, 305.

43. Aller en marchandise aux Indes précieuses (S). — Bl. I, 329. — *Amours*. 1578, 595 ; 1587, 489 ; 1592, 501.
44. Allés lauriers enuironner les testes. — Bl. IV, 199. — *Poemes*. 1560, 163 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 196. — *Mascarades*. 1571, 39. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 473. — *Elegies*. 1578, 440 ; — *Pieces retranchées*. 1617, 307.
45. Alors que plus Amour nourrissoit mon ardeur (S). — Bl. I, 238. — *Amours*. 1578, 442 ; 1587, 398 ; 1592, 403.
46. Amelette Ronsardelette. — Bl. VII, 315. — *Derniers Vers*. 1586, 12.
47. Ami, l'ami des Muses. — *Bocage*. 1554, 50.
48. Amis, auant que l'Aurore = Debout, i'enten. — Bl. VI, 358. — *Amours*. 1552, 214. — *Poemes*. 1560, 90 b ; 1567, 63 b ; 1571,-3, 118 ; 1578, 172.
49. Amour a tellement ses fleches enfermees (S). — Bl. I, 309 — *Amours*. 1578, 528 ; 1587, 469 ; 1592, 479.
50. Amour abandonnant les vergers de Cytheres (S). — Bl. I, 286. — *Amours*. 1578, 508 ; 1587, 445 ; 1592, 455.
51. Amour (ainsi qu'on dit) ne naist d'oisiveté (S). = Amour (comme... = Amour (i'en... — *Amours*. 1578, 337.
52. Amour, Amour, donne moi pais ou trève (S). = Ah traistre Amour... — Bl. I, 7. — *Amours*. 1552, 10 ; 1553, 11 ; 1567, I, 13 ; 1571,-2, 1578, 29.
53. Amour, Amour, que ma maistresse est belle (S). = Mon Dieu, mon Dieu... — *Amours*. 1578, 76 ; 1587, 1592, 56.
54. Amour archer d'vne tirade ront (S). = 55. — Bl. I, 63. — *Amours*. 1552, 48 ; 1553, 119 ; 1567, I, 57 ; 1571,-2, 138.
55. Amour archer toutes ses fleches ront (S.). = 54. — *Amours*. 1578, 139 ; 1587, 114 ; 1592, 115.
56. Amour auoit d'vn art malicieux. — Bl. III, 407. — *Amours*. 1578, 661. — *Bocage royal*. 1587, 134. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 358.
57. Amour (comme lon dit) ne naist d'oisiueté (S). = Amour (ainsi... = Amour (i'en... — Bl. I, 171. — *Amours*. 1567, II, 29 b ; 1571,-2, 366.
58. Amour dont le traict veinqueur = Le cruel Amour... — *Odes*. 1587, 211 ; 1592, 229.
59. Amour dy ie te prie (ainsi de tous humains = 60. — *Amours*. 1587, 305 ; 1592, 309.
60. Amour dy moy de grace (ainsi de tous humains = 59. — Bl. I, 175. — *Amours*. 1567, II, 33 b ; 1571,-2, 376 ; 1578, 345.
61. Amour est sans milieu, c'est vne chose extrême (S). — Bl. I, 312. — *Amours*. 1578, 535 ; 1587, 472 ; 1592, 482.

62. Amour est vn charmeur, si ie suis vne année (S). = C'est grand... — *Amours*. 1578, 327 ; 1587, 288 ; 1592, 292.
63. Amour estant marri, qu'il auoit ses saigettes (S). — Bl. I, 158. — *Continuation des Amours*. 1555, 9. — *Amours*. 1567, II, 21 b ; 1571,-2, 345 ; 1578, 314 ; 1587, 274; 1592, 279.
64. Amour et Mars sont presque d'vne sorte (S). — Bl. I, 100. — *Amours*. 1552, 79 ; 1553, 206 ; 1567, I, 86 b ; 1571,-2, 207 ; 1578, 208 ; 1587, 179 ; 1592, 182.
65. Amour, ie ne me plains de l'orgueil endurcy (S). — Bl. I, 422. — *Amours*. 1578, 611; 1592, 565. — *Pieces retranchées*. 1617, 68.
66. Amour (i'en suis tesmoin) ne naist d'oisiueté (S). = Amour (ainsi... — Amour (comme... — *Amours*. 1587, 297 ; 1592, 302.
67. Amour, ie pren congé de ta menteuse escole (S). — Bl. I, 330. — *Amours*. 1578, 612 ; 1587, 489 ; 1592, 501.
68. Amour, ie suis plus aise que les dieux (S). = Ie suis, ie suis... = Ie suis plus... — *Amours*. 1578, 238.
69. Amour me paist d'vne telle ambrosie (S). = Ie me nourris... — *Amours*. 1578, 28 ; 1587, 1592, 10.
70. Amour me tue, et si ie ne veus dire (S). — Bl. I, 27. — *Amours*. 1553, 56 ; 1567. I, 31 b ; 1571,-2, 75 ; 1578, 73 ; 1587, 1592, 53.
71. Amour, que i'aime à baiser les beaux yeux (S). = Mon dieu que i'aime... — *Amours*. 1578, 240 ; 1587, 197 ; 1592, 200.
72. Amour, que n'ay-ie en escriuant, la grâce (S). = Que n'ai-ie... — *Amours*. 1578, 102 ; 1587, 1592, 79.
73. Amour, quel dueil, et quelles larmes feintes (S). = Mon dieu... — *Amours*. 1578, 228 ; 1587, 199 ; 1592, 202.
74. Amour, qui as ton regne en ce monde si ample (S). — Bl. I, 319. — *Amours*. 1578, 542 ; 1587, 478 ; 1592, 490.
75. Amour, qui dès ieunesse en ton camp m'as tenu (S). = 76 — *Amours*. 1578, 320 ; 1587, 280 ; 1592, 284.
76. Amour qui si long tans en peine m'as tenu (S). = 75. — Bl. I, 161. — *Bocage*. 1554, 18. — *Amours*. 1567. I, 105 b ; 1571,-2, 252.
77. Amour qui tiens tout seul de mes pensers la clef (S). — Bl. I, 328. — *Amours*. 1578, 550 ; 1587, 487; 1592, 499.
78. Amour, quiconque ait dit que le ciel fut ton pere (S). — Bl. I, ; 160. — *Bocage*. 1554, 17 b. — *Amours*. 1567. I, 104 b ; 1571,-2, 250 ; 1578, 317 ; 1587, 278 ; 1592, 282.
79. Amour se vint cacher dans les yeus de Cassandre = Amour voulut... — *Continuation des Amours*. 1555, 34.
80. Amour, seul artizan de mes propres malheurs (S). — Bl. I, 335. — *Amours*. 1578, 598 ; 1587, 495 ; 1592, 507.
81. Amour, si plus ma fieure se renforce (S). — Bl. I, 62. — *Amours*.

1552, 46 ; 1553, 117 ; 1567. I, 56 b ; 1571,-2, 136 ; 1578, 137 ; 1587, 112 ; 1592, 113.

82. Amour, tu es trop fort, trop faible est ma raison (S). — Bl. I, 328. — *Amours*. 1578, 588 ; 1587, 488 ; 1592, 500.

83. Amour tu me fis voir, par [pour] trois grandes merueilles (S.). — Bl. I, 381. — *Continuation des Amours*. 1555, 14. — *Amours*. 1567, II, 23 b ; 1571,-2, 351 ; 1578, 589 ; 1587, 544 ; 1592, 556.

84. Amour tu semble au phalange qui point (S). — Bl. I, 395. — *Meslanges*. 1555, 36 b. — *Amours*. 1567. I, 122 ; 1571,-2, 290. — *Pieces retranchées*. 1617, 17.

85. Amour voiant du ciel vn pescheur sur la mer (S). — Bl. I, 213. — *Continuation des Amours*. 1555, 38. — *Amours*. 1567, II, 69 b ; 1571,-2, 464 ; 1578, 407 ; 1587, 365 ; 1592, 370.

86. Amour voulut le corps de cette mouche prendre = Amour se vint..... — Bl. I, 206. — *Amours*. 1567, II, 64 b ; 1571,-2, 451 ; 1578, 396 ; 1587, 354 ; 1592, 359.

87. Amy Belot que l'honneur accompagne. — Bl. VI, 121. — *Poemes*. 1571, 424 ; 1573, 344 ; 1578, 346 ; 1587, 1592, 116.

88. Amy Candé, pour bien te faire rire = 89. — Bl. VI, 80. — *Poemes*. 1571, 373 ; 1573, 293.

89. Amy Huraut, pour bien te faire rire = 88. — *Poemes*. 1578, 297 ; 1587, 1592, 75.

90. Amy passant ie te suply d'atandre. — Bl. VII, 233. — *Poemes*. 1571, 337 ; 1573, 453 ; 1578, 465. — *Epitaphes*. 1587, 73. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 222.

91. Ange divin qui mes plaïes embâme' (S). — Bl. I, 18. — *Amours*. 1552, 20 ; 1553, 35 ; 1567. I, 23 ; 1571,-2, 53 ; 1578, 52 ; 1587, 1592, 33.

92. Anne m'a fait de sa belle figure (S). — Bl. I, 428. — *Elegies, Mascarades et Bergerie*. 1565, 54 b. — *Elegies*. 1567, 103 b ; 1571, 1573, 217. — *Amours*. 1578, 656 ; 1592, 565. — *Pieces retranchées*. 1617, 79.

93. Antres, et vous fontaines. — Bl. II, 249. — *Odes*. 1553, 93 b ; 1555, 107 ; 1567, 160 ; 1571,-3, 328 ; 1578, 295 ; 1587, 235 ; 1592, 253.

94. Apaisez vous, ne ioüez plus des mains (S). — Bl. IV, 136. — *Elegies, Mascarades et Bergerie*. 1565, 73 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 186 b. — *Mascarades*. 1571, 23. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 459. — *Elegies*. 1578, 424. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 129.

95. Apres avoir lon tems sue sous le harnois = 97 = 98. — Bl. II, 19. — *Odes*. 1555, *iij.

96. Apres auoir pour l'Amour combatu. — Bl. IV, 123. — *Elegies, Mas-*

carades et Bergerie. 1565, 62 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 177. — *Mascarades.* 1571, 1. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 437. — *Elegies*, 1578, 406. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 115.

97. Apres avoir sué longtemps sous le harnois = 95 — 98 — *Odes*, 1567, Aa vij ; 1571, 1573, 9.

98. Apres auoir sué sous le fais du harnois = 95 = 97. — *Odes.* 1578, 1587, 3 ; 1592, 15.

99. Apres l'ardeur de la guerre cruelle (S). — Bl. V, 305. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 79. — *Poemes.* 1567, 163 b. — *Livre des Sonets.* 1571, 6. — *Poemes.* 1573, 464. — *Pieces retranchées.* 1617, 93.

100. Apres ton cours ie ne haste mes pas (S). — Bl. I, 59. — *Amours.* 1552, 44 ; 1553, 114 ; 1567, I, 55 ; 1571,-2, 1578, 132 ; 1587, 1592, 108.

101. Argentine fontaine vive = 478 = 517 = 519. — Bl. II, 461. — *Odes.* 1592, 458. — *Pieces retranchées.* 1617, 207.

102. Arreste toy, passant : cy dessous gist la cendre. — Bl. VII, 242. — *Epitaphes.* 1587, 83. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 232.

103. Assés vraiment on ne revere. — Bl. VI, 342. — *Continuation des Amours.* 1555, 62. — *Poemes.* 1560, 48 b ; 1567, 33 b ; 1571, 1573, 55 ; 1587, 91. — *Amours.* 1587, 589 ; 1592, 632.

104ª. Astres qui dans le ciel rouez vostre voiage (S). — Bl. I, 197. — *Amours.* 1567, II, 50 ; 1571,-2, 416 ; 1578, 379 ; 1587, 337 ; 1592, 342.

104ᵇ. Au bœuf qui tout le jour a trainé la charrue. — Bl. VIII, 140.

105. Au cœur d'un val, emaillé tout au rond (S). = 106 = Au fond.... — Bl. I, 101. — *Amours.* 1553, 207 ; 1567. I, 87 ; 1571,-2, 209.

106. Au cœur d'un val, ou deux ombrages sont = 105. — *Amours.* 1552, 80.

107. Au faits d'amour Diotime certaine = Aux faits... = Des faits... — *Meslanges.* 1555, 8.

108. Au fond d'un val esmaillé tout au rond (S). = 105. — *Amours.* 1578, 210 ; 1587, 181 ; 1592, 184.

109. Au grand Hercule animé de courage. — Bl. III, 311. — *Elégies* 1567, 6 b ; 1571, 1573, 9 ; 1578, 10 b. — *Bocage royal.* 1587, 55. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 283.

110. Auiourdui ie me venterai. — Bl. II, 98. — *Odes.* 1553, 16 b ; 1555, 14 b ; 1567, 47 b ; 1571,-3, 95 ; 1578, 81 ; 1587, 76 ; 1592, 91.

111. Au mesme lict où pensif ie repose (S). = Dedans le lit... — Bl. I. 394. — *Amours.* 1578, 205 ; 1592, 179. — *Pieces retranchées*, 1617, 14.

112. Au milieu de la guerre, en vn siecle sans foy (S). — Bl. I, 331. — *Amours*. 1578, 601 ; 1587, 490 ; 1592, 502.

113. Au mois d'Auril quand l'an se renouuelle (S). — Bl. I, 269. — *Amours*. 1578, 494 ; 1587, 430 ; 1592, 439.

114ª. Auparavan i'auoy, Brinon. — Bl. VIII, 145.

114ᵇ. Au plus profond de ma poitrine morte (S). — Bl. I, 108. — *Amours*. 1552, 86 ; 1553, 219 ; 1567, 92 b ; 1571,-2, 222 ; 1578, 223 ; 1587, 194 ; 1592, 197.

115. Au vieil temps que l'enfant de Rhée. — Bl. VI, 394. — *Continuation des Amours*. 1555, 57. — *Poemes*. 1560, 46 ; 1567, 32 b ; 1571,-3, 52 ; 1578, 87.

116. Aurat, apres ta mort, la terre n'est pas digne (S). = Escoute mon. — Bl. I, 156. — *Continuation des Amours*. 1555, 5. — *Amours*. 1567, II, 19 ; 1571,-2, 339.

117. Aussi tost que Marie en terre fut venue (S). — Bl. I, 248. — *Amours*. 1578, 458 ; 1587, 408 ; 1592, 413.

118. Autant qu'au ciel on voit de flames. — Bl. VI, 319. — *Mascarades*. 1571, 71. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 505. — *Poemes*. 1578, 216. — *Pieces retranchées*. 1617, 350.

119. Autant que i'ay d'escume et de flos. — *Elegies, Mascarades et Bergerie*. 1565, 72 b. — *Elegies* (Mascarades), 1567, 186. — *Mascarades*. 1571, 21. — *Elegies* (Mascarades) 1573, 457. — *Elegies*. 1578, 422. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 127.

120. Autant que la trompette ame du belliqueur (Sonnet par A. IAMIN) *Franciade*. 1572, ĩ iij[b] ; 1578, 4 ; 1592, 228.

121. Autre (i'en iure amour) ne se sçauroit vanter (S.) — Bl. I, 402. — *Amours*. 1567, II, 32 b ; 1571,-2, 373. — *Pieces retranchées*. 1617, 32.

122. Aux creanciers ne deuoir rien = De tous les biens..... — Bl. VI, 404. —*Poemes*. 1560, 165 b ; 1567, 53 b ; 1571,-3, 96. — *Amours*. 1587, 622 ; 1592, 665.

123. Aux faits d'amour Diotime certaine = Au fait... = De faits... *Amours*. 1567, I, 117 ; 1571,-2, 279.

124ª. Auant, auant vers furieux. — Bl. VIII, 149.

124ᵇ. Auant le tans tes temples fleuriront (S). — Bl. I, 12. — *Amours*. 1552, 14 ; 1553, 22 ; 1567, I, 18 ; 1571,-2, 41 ; 1578, 40 ; 1587, 1592, 22.

125. Auant qu'Amour, du Chaos ocieus (S). — Bl. I, 31. — *Amours*. 1552, 26 ; 1553, 62 ; 1567, I, 34 ; 1571,-2, 81 ; 1578, 79 ; 1587, 1592, 58.

126, Auant que l'homme soit en ce bas monde né. — Bl. VI, 308. —

Hymnes. 1555, 182. — *Poemes.* 1560, 145 ; 1567, 110 b ; 1571,-3, 215 ; 1578, 246. — *Pieces retranchées.* 1617, 339.

127. Auant vostre partir ie vous fais vn present (S). — Bl. I, 403. — *Amours.* 1567. II, 47 ; 1571-2, 409 ; 1578, 373 ; 1592, 336. — *Pieces retranchées.* 1617, 37.

128. Auec les fleurs et les boutons éclos (S). — Bl. I, 116. — *Amours.* 1553, 231 ; 1567, I, 99 ; 1571,-2, 237 ; 1578, 235 ; 1587, 206 ; 1592, 209.

129. Auec les lis, les œillés mesliés (S). — Bl. I, 25. — *Amours.* 1552, 25 ; 1553, 50 ; 1567, I, 29 ; 1571,-2, 66 ; 1578, 67 ; 1587, 1592, 47.

130. Aueques moi pleurer vous deuriés bien (S). = D'un mesme dueil.. = Suiuant mes..... = Veufue maison... — Bl. I, 55. — *Amours.* 1553, 106 ; 1567, I, 52 b ; 1571,-2, 127.

131. Ayant la mort mon cœur des-allié (S). = Aiant par mort..... = Ayant par mort... — Bl. I, 393. — *Amours.* 1578, 578 ; 1592, 561. — *Pieces retranchées.* 1617, 12.

132. Ayant l'œil triste et pesant le sourcy. — Bl. IV, 125. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 63 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 178. — *Mascarades.* 1571, 3. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 439. — *Elegies.* 1578, 408. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 117.

133. Ayant par mort mon cœur desalié (S). = Aiant par mort... = Ayant la mort... — *Amours.* 1567, I, 79 ; 1571,-2, 190.

134. Ayant tel crochet de naseaux. — Bl. VI, 407. — *Poemes.* 1560, 166 ; 1567, 54 ; 1571,-3, 97.

135. Ayant un petit corps vestu = Aiant un... — Bl. VI, 412. — *Poemes.* 1573, 102.

136. Baïf, il semble à voir tes rymes langoreuses (S). = Bayf... — Bl. I, 400. — *Amours.* 1567, II, 26.

137[a]. Baiser fils de deus leures closes. — Bl. II, 486. — *Odes.* 1553, 76 ; 1555, 90 b ; 1567, 139 b ; 1571,-3, 286 ; 1578, 253.

137[b]. Bartas voulant desbrouiller l'univers. — Bl. VIII, 131.

138. Bayf, il semble à voir tes rymes langoreuses (S). = 136. — *Continuation des Amours.* 1555, 16. — *Amours.* 1571,-2, 357. — *Pieces retranchées.* 1617, 29.

139. Beauté dont la douceur pourroit vaincre les rois (S). — Bl. I, 160. — *Bocage.* 1554, 18. — *Amours.* 1567, I, 105 ; 1571,-2, 251 ; 1578, 319 ; 1587, 279 ; 1592, 284.

140. Bel Aubepin fleurissant = 141. — *Odes.* 1578, 336 ; 1587, 263 ; 1592, 281.

141. Bel Aubepin verdissant = 140. — Bl. II, 275. — *Odes.* 1567, 181 b ; 1571-3, 371.

142. Belle déesse, amoureuse Cyprine (S). — Bl. I, 385. — *Amours.* 1571,-2, 516; 1578, 614; 1587, 549; 1592, 561.
143. Belle, dont les yeux doucement m'ont tué. — Bl. II, 376. — *Hymnes.* 1578, 290. — *Odes.* 1587, 369; 1592, 387.
144. Belle Erigone, Icarienne race (S). — Bl. I, 266. — *Amours.* 1578, 491; 1587, 427; 1592, 436.
145. Belle et ieune fleur de quinze ans = Fleur Angevine... — Bl. I, 169. — *Amours.* 1567, II, 28; 1571,-2, 362.
146. Belle, gentille, honneste, humble, et douce Marie (S). — Bl. I, 176. — *Amours.* 1567, II, 35 b; 1571,-2, 380; 1578, 348; 1587, 308; 1592, 312.
147. Belle gorge d'albastre, et vous chaste poictrine (S). — Bl. I, 345. — *Amours.* 1578, 560; 1587, 505; 1592, 517.
148. Belleau qui a quitté Thalie = Donc, Belleau... = Tu as donc... — *Odes.* 1578, 278; 1592, 417.
149. Belleau, s'il est loisible aus nouueaus d'inuenter = 150. — Bl. II, 293. — *Continuation des Amours.* 1555, 49.
150. Belleau, s'il est permis aux hommes d'inuenter = 149. — *Odes.* 1567, 196; 1571,-3, 399; 1578, 360; 1587, 281; 1592, 299.
151. Belot, afin que mort tu puisses viure. — Bl. IV, 400. — *Elegies.* 1571, 427; 1573, 426. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 390.
152. Belot parcelle, ains le tout de ma vie. — Bl. VI, 53. — *Poemes.* 1571, 341; 1573, 261; 1578, 265; 1587, 1592, 48.
153. Berteau le pescheur s'est noyé. — Bl. VI, 408. — *Poemes.* 1560, 166 b; 1567, 54 b; 1571,-3, 98; 1578, 222. — *Amours.* 1587. 624; 1592, 667.
154. Bien est vraiment le trait de ces beaux yeux (S). — *Les Amours d'Olivier de MAGNY.* 1553.
155. Bien mile fois et mile i'ai tenté (S). — Bl. I, 17. — *Amours.* 1552, 18; 1553, 32; 1567, I, 21 b; 1571,-2, 51; 1578, 50; 1587, 1592, 31.
156. Bien qu'a grand tort il te plaist d'allumer (S). = Bien qu'il te plaise... — Bl. I, 5. — *Amours.* 1552, 8; 1553, 7; 1567, I, 11 b; 1571,-2, 25.
157. Bien que Bachus soit le prince des vins (S). — Bl. V, 306. — *Poemes.* 1567, 161. — *Livre des Sonets.* 1571, 1. — *Poemes.* 1573, 459. — Amours. 1578, 644; 1587, 573; 1592, 611.
158. Bien que ceste maison ne vante son porphire (S). — Bl. V, 320. — *Amours.* 1578, 619; 1587, 554; 1592, 590.
159. Bien que la course de Sarte = 160. — *Odes.* 1587, 330; 1592, 348.

160. Bien que le reply de Sarte = 159. — Bl. II, 338. — *Amours* (Odes). 1553, 210. — *Odes*. 1567, 222 b ; 1571,-3,454 ; 1578, 420.
161. Bien que le trait de vostre belle face. — Bl. VI, 14. — *Elegies*. 1567, 143 ; 1571,-3, 302 ; 1578, 185. — *Poemes*. 1587, 1592, 10.
162. Bien que les chams, les fleuues, et les lieus (S). — Bl. I, 105. — *Amours*. 1552, 84 ; 1553, 215 ; 1567, I, 90 b ; 1571,-2, 217 ; 1578, 218 ; 1587, 189 ; 1592, 192.
163. Bien que les traits d'Amour qui blessent la ieunesse. — Bl. IV, 206. — *Poemes*. 1560, 134 b.
164. Bien que l'esprit humain s'enfle par la doctrine (S). — Bl. I, 308. *Amours*. 1578, 527 ; 1587, 468 ; 1592, 478.
165. Bien que l'obeissance et l'amour que ie doy. — Bl. IV, 274. — *Elegies*. 1567, 93 ; 1571,-3, 194 ; 1578, 132 ; 1587, 1592, 66.
166. Bien qu'en toi mon liure on n'oie. — Bl. II, 443. — *Odes*. 1553, 72 ; 1555, 87 ; 1567, 243 b, 1571,-3, 495 ; 1592, 443. — *Pieces retranchées*. 1617, 187.
167[a]. Bien que sis ans soient ia coulés arriere (S) = 167 b. — Bl. I, 68. — *Amours*. 1578, 148 ;1587, 123 ;1592, 124.
167[b]. Bien que sis ans soient ia coulés derriere (S). = 167 a. — *Amours*. 1552, 49 ; 1553, 127 ; 1567, I, 61 ; 1571,-2, 147.
168. Bien que sur ce pilier ie sois. — Bl. VI, 403. — *Continuation des Amours*. 1555, 54. — *Poemes*. 1560, 164 b ; 1567, 52 b ; 1571,-3, 94 ; 1578, 220. — *Amours*. 1587, 621 ; 1592, 664.
169. Bien que ton œil me face vne dure ecarmouche (S). — Bl. I, 212. — *Bocage*. 1554, 19. — *Amours*. 1567, I, 107 ; 1571,-2, 256 ; 1578, 406 ; 1587, 364 ; 1592, 369.
170[a]. Bien que ton trait, Amour, soit rigoureus (S). — Bl. I, 122. — *Amours*, 1553, 242 ; 1567, I, 103 b ; 1571,-2, 248 ; 1578, 246 ; 1587, 216 ; 1592, 229.
170[b]. Bien que tout ennemy de France. — Bl. VI, 203.
171. Bien que vous surpassiés en grace et en richesse (S). — Bl. I, 399. — *Continuation des Amours*. 1555, 12. — *Amours*. 1567, II, 23 ; 1571,- 2, 350. — *Pieces retranchées*. 1617, 26.
172. Bien qu'il te plaise en mon cœur d'allumer (S). = 173. — *Amours*. 1587, 1592, 7.
173. Bien qu'il te plaise, ingrate, d'allumer (S). = 172 = Bien qu'à grand tort.... — *Amours*. 1578, 25.
174. Bienheureuse et chaste cendre. — Bl. IV, 115. — *Amours* (Odes). 1552, 165. — *Odes*. 1567, 217 ; 1571,-3, 442 ; 1578, 403. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 108.
175. Bienheureux fut le iour, où mon âme suiette (S). — Bl. I, 310. — *Amours*, 1578, 531 ; 1587, 470 ; 1592, 480.

176ª. Boivon, le iour n'est si long que le doy. —Bl. II, 444. — *Mascarades.* 1571, 79. — *Discours.* 1573, Kvij. — *Odes.* 1578, 437 ; 1592, 403. — *Pieces retranchées.* 1617, 189.

176ᵇ. Bonhomme, si tu perds les yeux. — Bl. VIII, 132.

177. Bon iour, ma douce vie, autant remply de ioye (S). — Bl. I, 327. — *Amours.* 1578, 551 ; 1587, 487 ; 1592, 499.

178. Bon iour mon cœur, bon iour ma douce vie. — Bl. I, 169. — *Amours.* 1567, II, 27 b ; 1571,-2, 361 ; 1578, 333 ; 1587, 294 ; 1592, 298.

179. Bonne Pallas ie voudrois te chanter. — Bl. VI, 254. — *Poemes*, 1571, 453 ; 1573, 373 ; 1578, 203.

180. Bonté, vertu, honneur, et courtoysie. — Bl. VII, 270. — *Poemes.* 1560, 115 ; 1567, 146 b ; 1571, 289 ; 1573, 405 ; 1578, 454. — *Pieces retranchées.* 1617, 377.

181. Boy, Ianet, a moy tour à tour = 182 — Bl. II, 351. — *Odes.* 1587. 361 ; 1592, 379.

182. Boy Ianin à moy tour à tour = 181. — *Odes.* 1567, 228 b ; 1571,-3, 466 ; 1578, 434.

183. Boy vilain c'est trop mangé. — *Meslanges.* 1555, 16.

184ª. Braue Aquilon, horreur de la Scythie (S) = Fier Aquilon... — Bl. I, 114. — *Amours.* 1552, 92 ; 1553, 228 ; 1567, I, 97 b ; 1571,-2. 233.

184ᵇ. Brissac aime tant l'artifice. — Bl. VIII, 132.

185. Brune Vesper, lumiere doree = Chere Vesper... — *Odes.* 1578, 334 ; 1587, 261 ; 1592, 279.

186. Cache pour cette nuit ta corne, bonne lune (S). — Bl. I, 168. — *Bocage.* 1554, 20. — *Amours*, 1567, I, 109 ; 1571,-2, 261 ; 1578, 332 ; 1587, 292 ; 1592, 297.

187. Calliste mon amy, ie croi que ie me meurs (S) = 188. — *Continuation des Amours.* 1555, 39.

188. Calliste pour aymer ie pense que ie meurs (S) = 187. — Bl. I, 211. — *Amours.* 1567, II, 68 b ; 1571,-2, 461 ; 1578, 403 ; 1587, 136 ; 1592, 366.

189. Carle, de qui l'esprit recherche l'vnivers = Quand de iour... [-Bl. V, 125]. — *Hymnes.* 1587, 1592, 117.

190ª Cassandre ne donne pas = Ma dame ne.... = Mamie ne donne.... — Bl. II, 145. — *Odes.* 1555, 40 ; 1567, 73 b ; 1571,-3, 149.

190ᵇ. Catherine a regi la nauire de France (S). — Bl. IV, 204.

191. Ce beau coral, ce marbre qui soupire (S). — Bl. I, 14. — *Amours.* 1552, 16 ; 1553, 26 ; 1567, I, 19 b ; 1571,-2, 45 ; 1578, 44 ; 1587, 1592, 26.

192. Ce Chasteau-neuf, ce nouvel edifice (S). — Bl. I, 374. — *Amours.* 1578, 579 ; 1587, 536 ; 1592, 548.

193. Ce chevalier d'inuincible [inuisible 1573] puissance. — Bl. IV, 159. — *Mascarades*. 1571, 57. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 491. — *Elegies*. 1578, 457. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 152.

194. Ce diamant, maistresse, ie vous donne. — Bl. IV, 186. — *Elegies, Mascarades et Bergeries*. 1565, 65. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 179. — *Mascarades*. 1571, 6. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 442. — *Amours*. 1592, 582. — *Pieces retranchées*. 1617, 294.

195. Ce dieu qui se repaist de nostre sang humain. — Bl. III, 385. — *Amours*. 1578, 485. — *Bocage royal*. 1587, 114. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 338.

196. Ce fol penser pour s'en voler plus haut (S) = Mon fol.... — Bl. I, 97. — *Amours*. 1552, 75 ; 1553, 200.

197. Ce grand Hercule apres auoir sceu prendre (S). — Bl. V, 341. — *Mascarades*. 1571,* iij — *Elegies* (Mascarades). 1573, 433. — *Amours*. 1578, 655. — *Muse chrestienne*. 1582, 297. — *Amours*. 1587, 583 ; 1592, 626.

198. Ce ieune dieu, qui aux plus vieux commande = 199 = 200. — Bl. IV, 178. — *Amours*. 1578, 478.

199. Ce ieune dieu qui sans raison commande = 198 = 200. — [Bl. IV, 178.]

200. Ce ieune enfant qui sans raison commande = 198 = 199. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 173.

201. Ce iour de May, qui a la teste peinte (S). — Bl. I, 375. — *Amours*. 1571,-2, 500 ; 1578, 231 ; 1587, 537.

202. Ce me sera plaisir, Geneure, de t'escrire. — Bl. IV, 250. — *Elegies*. 1567, 55 b ; 1571,-3, 114 ; 1578, 56 ; 1587, 1592, 43.

203. Ce ne sont qu'haims, qu'amorces et qu'apas (S). — Bl. I, 76. — *Amours*. 1552, 57 ; 1553, 151 ; 1567, I, 66 b ; 1571,-2, 1578, 160 ; 1587, 135 ; 1592, 137.

204. Ce n'est pas toi, Strosse, qu'on doit. — Bl. VII, 202. — *Odes*. 1555, 125. — *Poemes*. 1560, 39 b ; 1567, 160 b ; 1571, 317 ; 1573, 433 ; 1578, 427. — *Epitaphes*. 1587, 38. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 187.

205. Ce n'est pas toy, terre, qui ce grand Roy. — Bl. IV, 135. — *Elegies, Mascarades et Bergerie*, 1565, 73. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 186. — *Mascarades*. 1571, 22. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 458. — *Elegies*. 1578, 423. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 128.

206. Ce pendant que ce beau mois dure. — Bl. II, 365. — *Mascarades*.

1571, 79. — *Discours.* 1573, K vij. — *Odes.* 1578, 455 ; 1587, 357 ; 1592, 375. — *Pieces retranchées.* 1617, 188.

207. Ce pendant que tu nous dépeins. — Bl. II, 408. — *Odes.* 1553, 63 b ; 1555, 56 b ; 1567, 98 b ; 1571,-3, 201 ; 1592, 442. — *Pieces retranchées.* 1617, 145.

208. Ce pendant que tu vois le superbe riuage (S). — Bl. I, 151. — *Continuation des Amours.* 1555, 4. — *Amours.* 1567, II, 14 ; 1571,-2, 327 ; 1578, 301 ; 1587, 262 ; 1592, 266.

209. Ce petit chien qui ma maitresse suit (S). — Bl. I, 69. — *Amours.* 1552, 50 ; 1553, 139 ; 1567, I, 62 ; 1571,-2, 149 ; 1578, 150 ; 1587, 1592, 125.

210ª. Ce premier iour de May, Helene, ie vous iure (S). — Bl. I, 281. — *Amours.* 1578, 503 ; 1587, 440 ; 1592, 450.

210ᵇ. Ce prince armé, qu'à la dextre tu vois. — Bl. IV, 201.

211. Ce que i'auois de clair et de gentil. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 72 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 186. — *Mascarades.* 1571, 22. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 458. — *Elegies.* 1578, 423. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 128.

212. Ce ris plus dous que l'œuure d'vne abeille (S). — Bl. I, 79. — *Amours*, 1552, 60 ; 1553, 159 ; 1567, I, 70 ; 1571,-2, 1578, 169 ; 1587, 143 ; 1592, 145.

213. Ce siecle, où tu nasquis, ne te cognoist, Heleine (S). — *Amours.* 1578, 510 ; 1587, 447 ; 1592, 457.

214. Celle, de qui l'amour veinquit la fantasie (S). — Bl. I, 341. — *Amours.* 1578, 555 ; 1587, 501 ; 1592, 513.

215. Celle qui est de mes yeus adorée (S) = Ceste beauté.... — Bl. I, 63. — *Amours.* 1553, 121 ; 1567, I, 58 ; 1571,-2, 140.

216. Celuy debuoit mourir de l'esclat d'vn tonnerre. — Bl. IV, 258. — *Elegies.* 1567, 78 b ; 1571,-3, 153 ; 1578, 105. — *Muse chrestienne.* 1582, 216 b. — *Elegies.* 1587, 1592, 52.

217ª. Celuy fut ennemy des deitez puissantes (S). — Bl. I, 264. — *Amours.* 1578, 477 ; 1587, 425 ; 1592, 434.

217ᵇ. Celuy-là qui fut ecorché. — Bl. VIII, 149.

218. Celuy qui boit comme a chanté Nicandre (S). — Bl. I, 396. — *Meslanges.* 1555, 35 b. — *Amours.* 1567, I, 121 ; 1571,-2, 289. — *Pieces retranchées.* 1617, 18.

219. Celuy qui est mort aujourd'hui. — Bl. II, 236. — *Odes.* 1567, 153 ; 1571,-3, 314 ; 1578, 282 ; 1587, 222 ; 1592, 240.

220. Celuy qui fit le monde façonné (S). — Bl. I, 113. — *Amours.* 1552, 90 ; 1553, 225 ; 1567, I, 95 b ; 1571,-2, 228 ; 1578, 229 ; 1587, 201 ; 1592, 204.

221. Celuy qui le premier d'vn art ingenieux (S) = Quiconque a peint.... — Bl. I, 379. — *Amours.* 1587, 542; 1592, 554.

222. Celuy qui le premier du voile d'vne fable. — Bl. III, 419. — *Bocage royal.* 1587, 146. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 370.

223. Celuy qui n'ayme est malheureux. — Bl. II, 290. — *Meslanges.* 1555, 13. — *Odes.* 1567, 193 b; 1571,-3, 395; 1578, 356; 1587, 277; 1592, 295.

224. Celuy qui ne nous honore. — Bl. II, 117. — *Odes.* 1553, 28 b; 1555, 25; 1567, 58; 1571,-3, 118; 1578, 102; 1587, 96; 1592, 114.

225. Celuy qui veut sçauoir. — Bl. VIII, 143 — *Continuation des Amours.* 1555, 47.

226. Cent et cent fois le iour l'orange ie rebaise (S). — Bl. I, 300. — *Amours.* 1578, 519; 1587, 459; 1592, 469.

227. Cent et cent fois penser vn penser mesme (S). — Bl. I, 14. — *Amours* 1552, 16; 1553, 25; 1567, I, 19; 1571,-2, 45; 1578, 44; 1587, 1592, 25.

228. Cent fois le iour, à part moi ie repense (S) = 229. — Bl. I, 29. — *Amours.* 1553, 61; 1567, I, 33 b; 1571,-2, 80.

229. Cent fois le iour, esbay ie repense (S) = 228. — *Amours.* 1578, 78; 1587, 1592, 57.

230. Certes mon œil fut trop aventureux (S). — Bl. I, 92. — *Amours.* 1567, II, 79; 1571,-2, 484; 1578, 193; 1587, 166; 1592, 168.

231. Certes par effet ie scay. — Bl. II, 440. — *Meslanges.* 1555, 28 b. — *Odes.* 1567, 236; 1571,-3, 481; 1578, 450; 1592, 391. — *Pieces retranchées.* 1617, 184.

232[a]. Ces cheveux, ces liens, dont mon cœur tu enlasses (S). — Bl. I, 344. — *Amours.* 1578, 558; 1587, 504; 1592, 516.

232[b]. Ces couronnes ne sont que l'erre. — Bl. IV, 203.

233. Ces deus yeus bruns, deus flambeaux de ma vie (S). — Bl. I, 15. — *Amours.* 1552, 17; 1553, 29; 1567, I, 20 b; 1571,-2, 48; 1578, 47; 1587, 1592, 28.

234. Ces flots iumeaus de lait bien époissi (S). — Bl. I, 106. — *Amours.* 1552, 85; 1553, 216; 1567, I, 91; 1571,-2, 219; 1578, 220; 1587, 191; 1592, 194.

235. Ces grands, ces triomphans, ces superbes Romains (S). — Bl. V, 321. — *Amours.* 1578, 620; 1587, 555; 1592, 591.

236. Ces liens d'or, ceste bouche vermeille (S). — Bl. I, 5. — *Amours.* 1552, 8; 1553, 6; 1567, I, 11; 1571,-2, 1578, 24; 1587, 1592, 6.

237. Ces longues nuicts d'hyuer, où la lune ocieuse (S). — Bl. I, 339. — *Amours.* 1578, 553; 1587, 499; 1592, 511.

238. Ces nouueaux chevaliers par moy vous font entendre. — Bl. IV, 171. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 166.

239. Ces petits corps qui tombent de travers (S) = Les corps volans.... — *Amours*. 1578, 61 ; 1587, 1592, 41.

240. Ces vers grauez icy plus fort que dans le cuivre (S). — Bl. V, 332. — *Livre des Sonets*. 1571, 34. — *Poemes*. 1573, 492.

241. Cesse tes pleurs mon liure, il n'est pas ordonné (S). — Bl. I, 231. — *Bocage*. 1554, 20 b. — *Amours*. 1567. I, 110 ; 1571,-2, 263; 1578, 432; 1587, 389; 1592, 394.

242. C'est à grand tort, Soreau, que les siecles on blasme (S). — Bl. V, 346. — *Livre des Sonets*. 1571, 34. — *Poemes*. 1573, 492.

243. C'est à vous, mon Odet, à qui ie me veux plaindre = Monseigneur, c'est à vous.... — *Poemes*. 1567, 40; 1571,-3, 68; 1578, 60; 1587, 1592, 150.

244. Cest amoureux desdain, ce nenny gracieux (S). = Cet amoureux... — *Amours*. 1578, 523.

245. C'est grand cas que d'aimer ! si ie suis vne année (S). = Amour est vn charmeur. — Bl. I, 165. — *Continuation des Amours*. 1555, 17. — *Amours*. 1567, II, 27 ; 1571,-2, 359.

246. Cest habit blanc que ie porte, Madame. — Bl. IV, 160. — *Mascarades*. 1571, 60. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 494. — *Elegies*. 1578, 460. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 103.

247. Cest honneur, ceste loy sont noms pleins d'imposture (S). — Bl. I, 384. — *Amours*. 1578, 555.

248. C'est trop aimé, pauure Ronsard, delaisse (S). — Bl. I, 405. — *Amours*. 1567, II, 51 ; 1571,-2, 319. — *Pieces retranchées*. 1617, 40.

249. C'est trop long temps, Mellin, demeuré sur la terre. — Bl. V, 276. — *Hymnes*. 1555, 125 ; 1578, 135. — *Discours*. 1592, 134. — *Pieces retranchées*. 1617, 238.

250. Ceste beauté de mes yeux adoree (S) = Celle qui est... — *Amours*. 1578, 141 ; 1587, 1592, 117.

251. Ceste fleur de vertu, pour qui cent mille larmes (S). — Bl. I, 355. — *Amours*. 1578, 568 ; 1587, 515 ; 1592, 527.

252. Ceste Françoise Greque aux beaux cheueus chatains (S). — Bl. I, 443. — *Les premieres Œvvres de Ph. Des-Portes*. 1600, 152.

253. Ceste vertu des yeux de la Gorgonne. — Bl. IV, 197. — *Poemes*. 1560, 162 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 194. — *Mascarades*. 1571, 37. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 471. — *Elegies*. 1578, 438. — *Pieces retranchées*. 1617, 305.

254. C'estoit au point du iour (quand les plumes du Somme. — Bl. III, 410. — *Poemes*. 1560, 210 b. — *Elegies*. 1567, 172 ; 1571,-2, 366 ; 1578, 235. — *Muse chrestienne*. 1582, 200. — *Bocage royal*. 1587, 138. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 362.

255. C'estoit au poinct du iour que les songes certains. — Bl. VI, 246. — *La Promesse*. 1564. — *Elegies*. 1571,-3, 397; 1578, 263. — *Muse chrestienne*. 1582, 218 b. — *Elegies*. 1587, 1592, 116.

256. C'estoit en la saison que l'amoureuse Flore. — Bl. I, 182. — *Amours*. 1567, II, 39 b; 1571,-2, 390; 1578, 357; 1587, 317; 1592, 321.

257. Cestuy-cy en vers les gloires. — Bl. II, 457. — *Odes*. 1592, 454. — *Pieces retranchées*. 1617, 204.

258. Cet amoureux desdain, ce nenny gracieux (S) = Cest amoureux... — Bl. I, 304. — *Amours*. 1587, 464; 1592, 474.

259. Cet œil besson dont, goulu, ie me pais (S) = 260 = L'œil pour... — Bl. I, 119. — *Amours*. 1553, 239; 1567, I, 102 b; 1571,-2, 245.

260. Cet œil qui fait qu'au monde ie me plais (S) = 259 = L'œil pour... — *Amours*. 1587, 211; 1592, 214.

2 . Ceux que la Muse aimera plus [mieux 1587] que moi = 262. — Bl. III, 402. — *Meslanges*. 1555, 14. — *Poemes*. 1560, 31 b. — *Elegies*. 1567, 155; 1571,-3, 330. — *Bocage royal*. 1587, 130. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 354.

262. Ceus que les Sœurs aimeront plus que moy = 261. — *Elegies*. 1578, 200.

263. Ceulx qui semoyent outre le [leur 1587] dôs = 264. — Bl. II, 332. — *Odes*. 1571,-3, 446; 1578, 413; 1587, 323; 1592, 341.

264. Ceulx qui semoyent par sus le dôs = 263. — *Amours* (Odes). 1552, 201. — *Odes*. 1567, 219.

265[a]. Chacun cognoist ta grandeur, et combien (S). — Bl. V, 345.

265[b]. Chacun me dit, Ronsard, ta maistresse n'est telle (S). — Bl. I, 381. — *Amours*. 1578, 600; 1587, 544; 1592, 556.

266. Chacun qui voit ma couleur triste et noire (S). — Bl. I, 199. — *Continuation des Amours*. 1555, 20. — *Amours*. 1567, II, 53; 1571,-2, 423; 1578, 383; 1587, 340; 1592, 346.

267. Chanson, voici le iour. — Bl. II, 427. — *Odes*. 1553, 101; 1555, 112 b; 1567, 165 b; 1571,-3, 339; 1578, 306; 1592, 416. — *Pieces retranchées*. 1617, 170.

268. Chantre rossignol passager = Gentil rossignol..... — *Odes*. 1578, 258; 1592, 407.

269. Charles, en qui le ciel toutes graces inspire. — Bl. III, 256. — *Poemes*. 1578, 208. — *Franciade*. 1587, 1592, 218.

270. Charles, tel que ie suis, vous serez quelque iour. — Bl. III, 258. — *Poemes*. 1578, 211. — *Franciade*. 1587, 1592, 221.

271. Charles, tu portes le nom = Prince, tu..... — *Odes*. 1587, 173; 1592, 191.

272. Chaste troupe Pierienne. — Bl. II, 272. — *Odes*. 1555, 127 b; 1567, 179 b; 1571,-3, 367; 1578, 332; 1587, 259; 1592, 277.
273. Chef, escole des arts, le seiour de science (S). — Bl. I, 297. — *Amours*. 1578, 515; 1587, 456; 1592, 466.
274. Cherche [Cassandre Bl.] maistresse vn poëte nouueau. — Bl. IV, 372. — *Amours*. 1567, I, 123 b; 1571-2, 294; 1578, 270; 1592, 240. — *Pieces retranchées*. 1617, 269.
275. Chere maistresse à qui ie doy la vie (S). — *Amours*. 1578, 116; 1587, 91; 1592, 92.
276. Chere vesper, lumiere dorée = Brune Vesper... — Bl. II, 274. — *Continuation des Amours*. 1555, 48. — *Odes*. 1567, 195; 1571,-3, 369.
277. Ciel, aer, et vens, plains et mons decouuers (S). — Bl. I, 39. — *Amours*. 1552, 33; 1553, 79; 1567, I, 41; 1571,-2, 99; 1578, 96; 1587, 1592, 73.
278. Cinq iours sont ia passez, Denizot mon amy. — Bl. IV, 261. — *Continuation des Amours*. 1555, 51. — *Odes*. 1567, 196 b; 1571,-3, 400; 1578, 361; 1587, 1592, 56.
279. Coche cent fois heureux, où ma belle maistresse (S). — Bl. I. 307. — *Amours*. 1578, 526; 1587, 467; 1592, 477.
280. Comme celuy qui voit du haut d'vne fenestre. — Bl. VII, 49. — *Poemes*. 1560, 219 b. — *Discours*. 1567, 24; 1571,-3, 44; 1578, 43; 1587, 1592, 39.
281. Comme de cent beautez la vostre se varie (S). — Bl. IV, 177. — *Poemes*. 1578, 3. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 172.
282. Comme d'vn ennemy, ie veux en toute place (S) (Madrigal 1587, 1592). — Bl. I, 196. — *Amours*. 1567, II, 50; 1571,-2, 416; 1578, 379; 1587, 336; 1592, 341.
283. Comme ie regardois ces yeux, mais ceste fouldre (S). — Bl. I, 304. — *Amours*. 1578, 595; 1587, 463; 1592, 473.
284[a]. Comme la cire peu à peu. — Bl. I, 204. — *Amours*. 1567, II, 62 b; 1571,-2, 446; 1578, 392; 1587, 350; 1592, 355.
284[b]. Comme la Mascarade ou le tournoy poudreux (S). — Bl. IV, 120.
285. Comme le chaut au feste d'Erymanthe (S) = 286. — *Amours*. 1578, 183; 1587, 156; 1592, 158.
286. Comme le chaut ou dedans Erymanthe (S) = 285. — Bl. I, 87. — *Amours*. 1552, 66; 1553, 183; 1567, I, 76; 1571,-2, 183.
287. Comme le feu surmonte toute chose. — Bl. IV, 150. — *Mascarades*. 1571, 44. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 478. — *Elegies*, 1578, 445. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 143.
288. Comme on souloit si plus on ne me blâme (S). — Bl. I, 114. —

Amours. 1552, 92 ; 1553, 227 ; 1567, I, 97 ; 1571,-2, 233 ; 1578, 231 ; 1587, 202 ; 1592, 205.

289. Comme on voit la nauire atendre bien souvent. — Bl. II, 172. — *Odes*. 1555, 58 b ; 1567, 109 ; 1571,-3, 223 ; 1578, 192 ; 1587, 152 ; 1592, 170.

290. Comme on voit sur la branche au mois de May la rose (S). — Bl. I, 239. — *Amours*. 1578, 443 ; 1587, 398 ; 1592, 403.

291. Comme un beau liz, est en fleur la ieunesse = 292. — Bl. IV. 196. — *Poemes*. 1560, 162. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 191 b. — *Mascarades*. 1571, 37. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 470. — *Pieces retranchées*. 1617, 304.

292. Comme vn beau liz, se monstre la ieunesse = 291. — *Elegies*. 1578, 437.

293. Comme vn beau pré dépouillé de ses fleurs. — Bl. VI, 24. — *Elegies*. 1567, 75 ; 1571,-3, 156 ; 1578, 97 ; 1587, 1592, 20.

294. Comme vn Cheureuil, quand le printans destruit (S). — Bl. I, 35. — *Amours*. 1552, 29 ; 1553, 73 ; 1567, I, 38 ; 1571,-2, 92 ; 1578, 90 ; 1587, 1592, 67.

295. Comme vn guerrier refroidy de prouësse. — Bl. IV, 315. — *Elegies*. 1571,-3, 407 ; 1578, 273 ; 1587, 1592, 125.

296. Comme vn lis à la rose blanche. — *La Pléiade Françoise. Appendice*. II (1898), 417.

297. Comme vn qui prend vne coupe. — Bl. II, 41. — *Odes*. 1553, 1555, 1 ; 1567, 18 b ; 1571,-3, 33 ; 1578, 22 ; 1587, 21 ; 1592, 33.

298. Comme vn Seigneur praticq et soigneux du mesnage. — Bl. III, 264. — *Bocage royal*. 1587, 3. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 231.

299. Comme vn torrent, qui s'enfle et renouuelle (S). I. DV BELLAY. — *Odes*. 1555, 132. — *Amours*. 1567, I, 5 ; 1572,-8, 10 ; 1592, 7.

300. Comme vn viel combatant, qui ne veut plus s'armer (S). — Bl. I, 338. — *Amours*. 1578, 552 ; 1587, 498 ; 1592, 510.

301. Comme vne belle et ieune fiancée = Comme vne mere. — *Elegies*. 1578, 14. — *Bocage royal*. 1587, 109. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 333.

302. Comme vne belle fleur assise entre les fleurs (S). — Bl. I, 305. — *Amours*. 1578, 524 ; 1587, 465 ; 1592, 475.

303. Comme vne belle fleur qui commençoit à naistre (S). — Bl. VII, 175. — *Poemes*. 1578, 396. — *Epitaphes*. 1587, 8. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 157.

304ª. Comme vne belle Nymfe à la riue amusee (S). — Bl. V, 316. — *Poemes*. 1560, 194 b ; 1567, 167 b. — *Livre des Sonets*. 1571, 14. — *Poemes*. 1573, 472. — *Pieces retranchées*. 1617, 95.

304ᵇ. Comme vne fille, en toute diligence (S). — Bl. IV, 200.

305. Comme vne mere ardente en son courage = Comme vne belle et ieune... — Bl. III, 380. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 41. — *Elegies.* 1567, 11; 1571,-3, 18.

306ᵃ. Comme vne Nymphe est l'honneur d'vne prée (S). — Bl. V, 331. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 80 b. — *Poemes.* 1567, 165. — *Livre des Sonets.* 1571, 9. — *Poemes.* 1573, 467. — *Amours.* 1578, 631; 1587,564; 1592, 601.

306ᵇ. Comme Vesper au soir apparoist la plus belle (S). — Bl. V, 357.

307. Comment au departir adieu pourroy-ie dire. — Bl. I, 177. — *Amours.* 1567, II, 36; 1571,-2, 382; 1578, 350; 1587, 310; 1592, 314.

308ᵃ. Contemplant l'autre iour vn amas de medailles. — Bl. VIII, 109.

308ᵇ. Contre le ciel mon cœur estoit rebelle (S). — Bl. I, 91. — *Amours.* 1552, 70; 1553, 191; 1567, I, 79 b; 1571,-2, 1578, 192; 1587, 164; 1592, 167.

309. Contre le mal d'amour qui tous les maux excede. — Bl. IV, 104. — *Poemes.* 1560, 3. — *Elegies.* 1567, 128 b; 1571,-3, 271; 1578, 395. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 100.

310. Contre mon gré l'atrait de tes beaus yeus (S) = Pour te seruir... — Bl. I, 24. — *Amours.* 1553, 46; 1567, I, 27 b; 1571,-2, 65; 1578, 63.

311. Corydon verse sans fin. — Bl. II, 391. — *Bocage.* 1554, 35 b. — *Odes.* 1567, 86; 1571,-3, 175; 1578, 156; 1592, 403. — *Pieces retranchées.* 1617, 126.

312. Couché dessous l'ombrage aupres d'vne fontaine. — Bl. V, 181. — *Hymnes.* 1567, 111; 1571,-3, 233; 1578, 204; 1587, 1592, 163.

313. Couche sous tes vmbrages vers = Donque forest.... — Bl. II, 159. — *Odes.* 1555, 50 b; 1567, 83 b; 1571,-3, 170; 1578, 151; 1587, 140; 1592, 158.

314. Couure mon chef de pauot ie te prie. — Bl. IV, 394. — *Elegies* 1571, 419; 1573, 418. — *Amours.* 1592, 580. — *Pieces retranchées.* 1617, 290.

315. Crete me fit, la France m'a nourry. — Bl. VII, 241. — *Poemes.* 1571, 340; 1573, 456; 1578, 474. — *Epitaphes.* 1587, 83. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 232.

316. Croissez enfant du Roy le plus grand de l'Europe (S). — Bl. V, 309. — *Poemes.* 1560, 196 b; 1567, 168 b. — *Livre des Sonets.* 1571, 18. — *Poemes.* 1573, 476. — *Amours.* 1578, 628; 1587, 562; 1592, 599.

317. Cruelle, il suffisoit de m'auoir pouldroyé (S). — Bl. I, 292. — *Amours.* 1578, 590; 1587, 451; 1592, 461.

318. Cusin, monstre à double aile, au mufle elephantin (S). — Bl. I, 329. — *Amours*. 1578, 588; 1587, 488; 1592, 500.

319. Cy dessoubz gist vn conte de Sanserre. — Bl. VII, 215. — *Poemes*. 1571, 327; 1573,-8, 443. — *Epitaphes*. 1587, 54. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 203.

320. Cy gist, qui le croira? vne morte fontaine. — Bl. VII, 221. — *Hymnes*. 1555, 199. — *Poemes*. 1560, 149 b; 1567, 142 b; 1571, 281; 1573, 397; 1578, 449. — *Epitaphes*. 1587, 60. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 209.

321. Cy reposent les oz de toy, belle Marie (S). — Bl. I, 249. — *Amours*. 1578, 459; 1587, 409; 1592, 418.

322. Cythere entroit au bain, et te voyant pres d'elle (S). — Bl. I, 336. — *Amours*. 1578, 599; 1587, 495; 1592, 507.

323. Dame au gros cœur pourquoy t'espargne-tu. — Bl. VI, 417. — *Poemes*. 1571, 451; 1573, 371. — *Pieces retranchées*, 1617, 365.

324. Dame, depuis que la premiere fleche S[illegible]. — 385. — Bl. I, 28. — *Amours*. 1553, 58; 1567, I, 32; 1571,-2, 77; 1578, 75.

325. Dame, ie meurs pour vous, ie meurs pour vous madame (S). — Bl. I, 412. — *Continuation des Amours*. 1555, 35. — *Amours*. 1567; II, 65; 1571,-2, 452. — *Pieces retranchées*. 1617, 53.

326. Dame, ie ne vous puis ofrir à mon depart (S). — Bl. I, 409. — *Continuation des Amours*. 1555, 26. — *Amours*. 1567, II, 57; 1571,-2, 432. — *Pieces retranchées*. 1617, 47.

327. Dames, ie suis le courrier Atlantide. — Bl. IV, 163. — *Mascarades*. 1571, 63. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 497. — *Elegies*. 1578, 463. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 156.

328. D'Amour ministre, et de perseuerance (S). — Bl. I, 66. — *Amours*. 1552, 47; 1553, 124; 1567, I, 59b; 1571,-2, 143; 1578, 145; 1587, 1592, 120.

329. Dans le serain de sa iumelle flame (S) = 330 = 508. — *Amours*. 1552, 6; 1553, 3; 1567, I, 9b; 1571,-2, 21.

330. Dans les regards de sa iumelle flame (S) = 329 = 508. — *Amours*. 1578, 21.

331. Dans vn sablon la semence i'épan (S) = Sur le sablon.... — *Amours*. 1553, 110.

332. D'autant que l'arrogance est pire que l'humblesse (S). — Bl. I, 380. — *Amours*. 1578, 607; 1587, 543; 1592, 555.

333. D'autre torche mon cœur ne pouuoit s'allumer (S). — Bl. I, 302. — *Amours*. 1578, 521; 1587, 462; 1592, 472.

334. Dauanson, quand ie voy ta barbe et ton visaige (S). — Bl. V, 335. — *Poemes*. 1560, 200; 1567, 171. — *Livre des Sonets*. 1571,

23. — *Poemes.* 1573, 481. — *Amours.* 1578, 634; 1587, 567; 1592, 604.

335. De ceste belle, douce, honneste chasteté (S). — Bl. I, 247. — *Amours.* 1578, 457; 1587, 407; 1592, 412.

336. De cette douce et fielleuse pasture (S) = 340. — *Amours.* 1552, 67; 1553, 184.

337. De deux Amours on voit la terre pleine. — Bl. IV, 152. — *Mascarades.* 1571, 47. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 481. — *Elegies.* 1578, 448. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 145.

338. De fortune Bellot et Perrot, desous l'ombre. — Bl. IV, 81. — *Poemes.* 1560, 12 b. — *Elegies.* 1567, 121; 1571,-3, 255; 1578, 373. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 79.

339. De fortune Diane et l'archerot Amour. — Bl. I, 253. — *Amours.* 1578, 463; 1587, 413; 1592, 422.

340. De la mieilleuse et fielleuse pasture = 336. — Bl. I, 88. — *Amours.* 1567, I, 77; 1571,-2, 1578, 185; 1587, 158; 1592, 160.

341. De l'immortel les Rois sont les enfans. — Bl. IV, 141. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 75 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 188 b. — *Mascarades.* 1571, 27. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 463. — *Elegies.* 1578, 429. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 133

342. De ma brebis ecorchée. — *Bocage.* 1554, 9.

343. De mon present moy mesme ie m'estonne (S). — Bl. V, 315. — *Poemes.* 1567, 161 b. — *Livre des Sonets.* 1571, 2. — *Poemes.* 1573, 460. — *Pieces retranchées.* 1617, 90.

344. De moy seul ennemy sans cause ie me feins. = 345. — *Elegies.* 1588, 1592, 58.

345. De moy seul ennemy, voire traistre ie suis = 344.

346. De myrthe et de laurier fueille à fueille enserrez (S). — Bl. I, 348. — *Amours.* 1578, 562; 1587, 507; 1592, 519.

347. De Phœbus et des Roys Iuppiter est le pere (S). — Bl. V, 359. — *Poemes.* 1560, 203; 1567, 174. — *Livre des Sonets.* 1571, 29. — *Poemes.* 1573, 487. — *Amours.* 1578, 640; 1587, 570; 1592, 608.

348[a]. De quelle plante ou de quelle racine (S). — Bl. I, 41. — *Amours.* 1552, 34; 1553, 82; 1567, I, 42 b; 1571,-2, 102; 1578, 100; 1587, 1592, 77.

348[b]. De quoy te sert mainte agathe gravée. — Bl. I, 268.

349. De ses cheueus la rousoiante Aurore (S). — Bl. I, 54. — *Amours.* 1552, 44; 1553, 105; 1567, I, 52; 1571,-2, 126; 1578, 125; 1587, 100; 1592, 101.

350. De ses maris l'industrieuse Helene (S). = 393. — *Amours*. 1567, I, 101 b; 1571,-2, 243; 1578, 239; 1587, 210; 1592, 213.

351. De soins mordans et de soucis divers (S). — Bl. I, 87. — *Amours*. 1552, 66; 1553, 183; 1567, I, 76 b; 1571,-2, 1578, 184; 1587, 157; 1592, 159.

352. De tes Erreurs l'erreur industrieuse (S). — Bl. I, 424. — *Amours*. 1553, 246. — *Poemes*, 1560, 202; 1567, 172 b. — *Livre des Sonets*. 1571. 27. — *Poemes*. 1573, 485. — *Amours*. 1578, 638; 1592, 617. — *Pieces retranchées*. 1617, 72.

353. De ton beau poil en tresses noircissant (S) = 354. — *Amours*. 1578, 166; 1587, 141; 1592, 143.

354. De ton poil d'or en tresses blondissant (S) — 353. — Bl. I, 79. — *Amours*. 1552, 59; 1553, 156; 1567, I, 69; 1571,-2, 166.

355. De tous les biens le premier bien = 122. — *Poemes*. 1578, 221.

356[a]. De tout ce que nature en ce monde peult faire. — Bl. VII, 276.

356[b]. De toy ma belle Grecque, ainçois belle Espagnole (S). — Bl. I, 291. — *Amours*. 1578, 514; 1587, 450; 1592, 460.

357. De toy, Paschal, il me plaist que i'écriue (S). — Bl. I, 395. — *Amours*. 1552, 53; 1553, 144; 1567, I, 96 b; 1571,-2, 231; 1578, 654; 1592, 616. — *Pieces retranchées*. 1617, 15.

358. De trois sergens pendez-en deux. — Bl. VI, 418. — *Pieces retranchées*. 1617, 366.

359. De veine en veine, et d'artere en artere (S). — Bl. I, 120. — *Amours*. 1571,-2, 505; 1578, 244; 1587, 213; 1592, 216.

360. De vostre belle, viue, angelique lumiere (S). — Bl. I, 299. — *Amours*. 1578, 518; 1587, 458; 1592, 468.

361. De vous donner le ciel pour vos estreines, Sire (S). — Bl. V, 301. — *Poemes*. 1560, 193 b; 1567, 166 b. — *Livre des Sonets*. 1571, 12. — *Poemes*. 1573, 470. — *Pieces retranchées*. 1617, 94.

362. De vous et de fortune et de moy ie me deuls. — Bl. IV, 263. — *Elegies*. 1567, 83 b; 1561,-3, 175; 1578, 112.

363. De voz yeux, le mirouer de Ciel et de Nature (S). — Bl. I, 298. — *Amours*. 1578, 156; 1587, 456; 1592, 467.

364. De voz yeux tout-diuins, dont vn dieu se paistroit (S). — Bl. I, 290. — *Amours*. 1578, 513; 1587, 449; 1592, 459.

365. Debout, i'enten la brigade = 48. — *Amours*. 1587, 606; 1592, 649.

366. Dedans ce grand monde ou nous sommes = 367. — Bl. II, 428. — *Odes*. 1567, 166 b; 1571,-3, 341; 1578, 307; 1592, 459. — *Pieces retranchées*. 1617, 171.

367. Dedans ce monde ou nous sommes = 366. — *Odes*. 1553, 101 b; 1555, 114.

368. Dedans le lict ou mal sain ie repose (S) = 111. — *Amours*. 1552, 77; 1553, 203; 1567, I, 85; 1571,-2, 205.

369. Dedans les flots d'Amour ie n'ay point de support (S) — Poussé des flots.... — *Amours*. 1578, 506.

370. Dedans les prés ie vis une Naiade (S) = 371. — *Amours*. 1552, 30; 1553, 74.

371. Dedans vn pré ie vis une Naiade (S) = 370. — Bl. I, 36. — *Amours*. 1567, I, 39; 1571,-2, 94; 1578, 91; 1587, 1592, 68.

372. Deia les grans chaleurs s'émeuuent = 398. — *Odes*. 1555, 85.

373. Delaisse les peuples vaincus. — Bl. II, 470. — *Odes*. 1592, 480. — *Pieces retranchées*. 1617, 218.

374. Del-Bene (second Cygne apres le Florentin. — Bl. IV, 356. — *Elegies*. 1587, 1592, 153.

375. Delos ne reçoit point d'vn si ioyeux visage (S) = 376. — Bl. V, 326. — *Poemes*. 1560, 195 b.

376. Delphe ne reçoit point d'vn si ioyeux visage (S) = 375. — *Poemes*. 1567, 168. — *Livre des Sonets*. 1571, 16. — *Poemes*. 1573, 474. — *Amours*. 1587, 561; 1592, 598.

377. Demandes tu, chere Marie = 378. — Bl. I, 172. — *Amours*. 1578, 340; 1587, 300; 1592, 304.

378. Demandes tu, douce ennemie = 377. — *Amours*. 1567, II, 31; 1571, -2, 369.

379. Demenez ici vos caroles = 416. — *Epitaphes*. 1587, 78. — *Discours*. (Epitaphes). 1592, 227.

380. Demeure Cheualier et en la mesme place. — Bl. IV, 129. — *Elegies, Mascarades et Bergerie*. 1565, 69. — *Elegies*. (Mascarades), 1567, 183. — *Mascarades*. 1571, 15. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 451. — *Elegies*. 1578, 451. — *Eclogues et Mascarades*. 1587, 1592, 121.

381. Depescher presque seul les affaires de France (S). — Bl. V, 337. — *Poemes*. 1560, 200; 1567, 171 b. — *Livre des Sonets*. 1571, 24. — *Poemes*. 1573, 482. — *Amours*. 1578, 634; 1587, 567; 1592, 604.

382. Depuis la mort du bon Prince mon maistre (S). — Bl. V, 313. — *Suyte de l'hymne*. 1559, a b. — *Poemes*. 1560, 203 b; 1567, 174. — *Livre des Sonets*. 1571, 30. — *Poemes*. 1573, 488. — *Amours*. 1578, 641; 1587, 571; 1592, 609.

383. Depuis le iour que captif ie soupire (S) = 387. — Bl. I, 120. — *Amours*. 1578, 242; 1587, 212; 1592, 215.

384. Depuis le iour que ie te vey, maistresse. — Bl. I, 270. — *Amours*. 1578, 494; 1587; 431; 1692, 440.

385. Depuis le iour que la premiere fleche (S) = 324. — *Amours.* 1587, 1592, 54.

386. Depuis le iour que le trait ocieus (S). — Bl. I, 61. — *Amruos.* 1552, 45; 1553, 116; 1567, I, 55 b; 1571,-2, 1578, 135; 1587, 1592, 111.

387. Depuis le iour que mal sain ie soupire (S) = 383. — *Amours.* 1553, 240; 1567, I, 103; 1571,-2, 246.

388. Depuis que ie suis amoureux = 451. — Bl. I, 131. — *Amours.* 1567, I, 116 b; 1571,-2, 278.

389. De quoy te sert mainte agathe grauée. — *Amours.* 1578, 493; 1587, 429; 1592, 438.

390. Des Autelz, que la loy, et que la rethoricque. — Bl. VII, 39. — *Poemes.* 1560, 215 b. — *Elegie sur les troubles d'Amboise.* 1562. — *Discours.* 1567, 20; 1571,-3, 36; 1578, 35 — *Muse chrestienne.* 1582, 248. — *Discours.* 1587, 1592, 31.

391ª. Des-Autels, qui redore = O terre fortunée = Paccate qui.... — Bl. II, 154. — *Odes.* 1587, 134; 1592, 152.

391ᵇ. Des beautez, des attraits et des discours feconds. — Bl. V, 363.

392. Des faits d'Amour Diotime certaine = 107 = 123. — Bl. IV, 373. — *Amours.* 1578, 582; 1592, 573. — *Pieces retranchées.* 1617, 270.

393ª. Des Grecs marris l'industrieuse Helene (S) = 393 b = 350. — *Amours.* 1553, 237.

393ᵇ. Des maris grecs l'industrieuse Helene (S) = 393 a. — Bl. I, 118.

394. Des morions l'abeille soit compaigne. — Bl. IV, 199. — *Poemes.* 1560, 163 b. — *Elegies* (Mascarades). 1567, 196. — *Mascarades.* 1571, 39. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 473. — *Elegies.* 1578, 440. — *Pieces retranchées.* 1617, 308.

395. Des puissants dieux la plus gaillarde troupe. — Bl. III, 87. — *Franciade.* 1572, 49; 1578, 28 b; 1587, 1592, 73.

396. Descen du ciel, Caliope, et repousse. — Bl. II, 134. — *Odes.* 1553, 39; 1555, 34; 1567, 67; 1571,-3, 136; 1578, 120; 1587, 112; 1592, 130.

397. Desia la lune est couchee. — *Amours.* 1587, 624; 1592, 667.

398. Desia les grans chaleurs s'esmeuuent = 372 = Ia-ia les grans... — Bl. II, 415. — *Odes.* 1567, 134 b; 1571,-3, 276; 1578, 243; 1592, 410. — *Pieces retranchées.* 1617, 155.

399ª. Des-Portes, corrige tes vers. — Bl. VIII, 131.

399ᵇ. Dessus l'autel d'Amour planté sur vostre table (S). — Bl. I, 309. — *Amours.* 1578, 529; 1587, 469; 1592, 479.

400. Deux et trois fois heureux ce mien regard. — Bl. II, 456. — *Odes.* 1592, 494. — *Pieces retranchées.* 1617, 202.

401. Deux freres pastoureaux qui auoient pris naissance. — Bl. IV, 92. — *Elegies.* 1567, 146 b ; 1571,-3, 310 ; 1578, 384. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 89.

402. Deux puissants ennemis me combattoient alors (S). — Bl. I, 241. — *Amours.* 1578, 450 ; 1587, 401 ; 1592, 406.

403. Deux Venus en Auril de mesme deité (S) = 404. — Bl. I, 289. — *Amours.* 1587, 448 ; 1592, 458.

404. Deux Venus en Auril (puissante deité (S) = 403. — *Amours.* 1578, 511.

405. Deuant les yeus, nuit et iour, me reuient (S). — Bl. I, 58. — *Amours.* 1553, 110 ; 1567. I, 54 b ; 1571,-2, 1578, 131 ; 1587, 1592, 107.

406. D'Homere Grec la tant fameuse plume = 407. — *Odes.* 1553, 53.

407. D'Homere Grec l'ingenieuse plume = 406. — Bl. VII, 191. — *Odes.* 1555, 48 ; 1567, 81 b ; 1571,-3, 166. — *Poemes.* 1578, 415. — *Epitaphes.* 1587, 26. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 175.

408. Di l'vn des deus, sans tant me deguiser (S). = 469. — Bl. I, 71. — *Amours.* 1552, 53 ; 1553, 145 ; 1567. I, 64 ; 1571,-2, 154 ; 1587, 128 ; 1592, 130.

409 [a]. Dieu crespelu (qui autrefois = 410. — Bl. II, 413.

409 [b]. Dieu est par tout, par tout se mesle Dieu. — Bl. VI, 67. — *Poemes.* 1571, 357 ; 1573, 277 ; 1578, 281 ; 1587, 1592, 60.

410. Dieu perruquier qui autre-fois = 409 a. — *Odes.* 1555, 81 b ; 1567, 131 b ; 1571,-3, 270 ; 1578, 237 ; 1592, 406. — *Pieces retranchées.* 1617, 151.

411. Dieu te gard l'honneur du printens. — Bl. II, 430. — *Odes.* 1553, 103 ; 1555, 116 b ; 1567, 1569 ; 1571,-3, 346 ; 1592, 461. — *Pieces retranchées*, 1617, 172.

412. Dieu vous gard messagers fidelles. — Bl. II, 274. — *Odes.* 1567, 181 ; 1571,-3, 370 ; 1578, 335 ; 1587, 262 ; 1592, 280.

413. Dieu voyager Mœnalien Mercure. — Bl. V, 360. — *Mascarades.* 1571, 77. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 511. — *Amours.* 1578, 657 ; 1587, 582 ; 1592, 626.

414. Dieus, si la haut s'enthrône la pitié (S) = 415. — *Amours.* 1552, 60 ; 1553, 160.

415. Dieux si au ciel demeure la pitié (S) = 414. — Bl. I, 374. — *Amours.* 1567. I, 70 b ; 1571,-2, 170 ; 1578, 577 ; 1587, 536 ; 1592, 548.

416. Dites bas de bonnes paroles = 379. — Bl VII, 238. — *Bocage.* 1554, 12 b. — *Poemes.* 1560, 150 b ; 1567, 143 ; 1571, 282 ; 1573, 398 ; 1578, 470.

417. Dites maîtresse ! et [hé. 1567, 1571] que vous ai-ie fait (S). — Bl. I, 406. — *Continuation des Amours.* 1555, 20. — *Amours.* 1567. II, 52 b ; 1571,-2, 423. — *Pieces retranchées.* 1617, 42.

418. Diuin Bellai, dont les nombreuses loix (S). — Bl. I, 34. — *Amours.* 1552, 27 ; 1553, 70 ; 1567. I, 37 ; 1571,-2, 89; 1578, 86 ; 1584, 1592, 64.

419. Diuin troupeau, qui sur les riues moles (S) = 420. — *Amours.* 1552, 4; 1553, * viij [b].

420. Diuines sœurs, qui sur les riues moles (S) = 419. — *Amours.* 1567. I, 8 ; 1571,-2, 17 ; 1578, 17 ; 1587, 40 ; 1592, * xij [b].

421. Docte Buttet, qui a monstré la voye (« Quinzain »). — Bl. I, 147. — *Amours.* 1567, II, 9 b ; 1571,-2, 316 ; 1578, 291 ; 1587, 253 ; 1592, 257.

422. Docte Cecille, à qui la Pieride. — Bl. III, 391. — *Elegies.* 1567, 97 ; 1571,-3, 204 ; 1578, 142. — *Bocage royal.* 1587, 121. — *Franciade* (Bocage royal). 1592, 345.

423. Docte Prelat qui portes sur la face (S). — Bl. V, 328. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 80 b. — *Poemes.* 1567, 164 b. — *Livre des Sonets.* 1571, 9. — *Poemes.* 1573, 467. — *Amours.* 1578, 630; 1587, 564 ; 1592, 601.

424. Dois-ie voler emplumé d'esperance (S). — Bl. I, 265. — *Amours.* 1578, 490 ; 1587, 426 ; 1592, 435.

425. Donc, Belleau, tu portes enuie = 148 = Tu as donc... — Bl. II, 425. — *Odes.* 1567, 151 b ; 1571,-3, 310. — *Pieces retranchées.* 1617, 167.

426. Doncques mechant fuitif et vagabond = 432. — Bl. VI, 72. — *Poemes.* 1571, 364 ; 1573, 284; 1578, 288.

427. Doncques voici le iour qu'en triomphe est menée. — Bl. IV, 338. — *Elegies.* 1592, 135.

428. Donne moy tes presens en ces iours que la brume (S). — Bl. VII, 313. — *Derniers Vers.* 1586, 8. — *Epitaphes.* 1587, 105. — *Discours.* 1592, 256.

429. Donne, Seigneur, que nostre ennemy vienne. — Bl. VII, 149. — *Discours.* 1578, 136. — *Muse chrestienne.* 1582, 277. — *Discours.* 1587, 113 ; 1592, 114.

430. Donque entre les souspirs, les sanglots et la rage. — Bl. VII, 170. — *Poemes.* 1578, 390. — *Epitaphes.* 1587, 2. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 151.

431. Donque forest, c'est à ce iour = 313. — Bl. II, 462. — *Odes.* 1553, 56 ; 1592, 435. — *Pieces retranchées.* 1617, 209.

432. Donques coureur, fuitif et vagabond = 426. — *Poemes.* 1587, 1592, 66.

433. Donques pour trop aimer il fault que ie trépasse (S). — Bl. I, 411. — *Continuation des Amours.* 1555, 30. — *Amours.* 1567. II, 60; 1571,-2, 440. — *Pieces retranchées.* 1617, 51.

434. D'ou viens-tu douce colombelle. — Bl. II, 365. — *Meslanges.* 1555, 34. — *Odes.* 1567, 239; 1571,-3, 486; 1578, 455; 1587, 358; 1592, 376.

435[a]. D'ou vient cela (mon Prelat) que les hommes = 435 b. — *Odes.* 1553, 65; 1555, 79 b.

435[b]. D'ou vient cela Pisseleu que les hommes = 435 a. — Bl. II, 223. — *Odes.* 1567, 130 b; 1571,-3, 268; 1578, 262. — *Muse chrestienne* 1582, 37 b. — *Odes.* 1587, 208; 1592, 226. — *Elegies.* 1587, 1592, 97.

436. Douce beauté à qui ie doy la vie (S). — Bl. I, 48. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 82. — *Amours.* 1567. II, 81 b; 1571,-2, 490.

437. Douce beauté, meurdriere de ma vie (S). — Bl. I, 74. — *Amours.* 1571,-2, 508; 1578, 159; 1587, 132; 1592, 134.

438. Douce beauté, qui me tenez le cœur (S). — Bl. I, 49. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 82 b. — *Amours.* 1567. II, 81 b; 1571,-2, 491; 1578, 116; 1587, 92; 1592, 93.

439[a]. Douce, belle, amoureuse, et bien fleurante rose (S) = 439 b. — *Amours.* 1578, 302; 1587, 263; 1592, 267.

439[b]. Douce, belle, gentille, et bien fleurante rose (S) = 439 a. — Bl. I, 152. — *Continuation des Amours.* 1555, 41. — *Amours.* 1567. II, 16; 1571,-2, 332.

440. Douce Françoise, ainçois douce framboise (S). — Bl. I, 267. — *Amours.* 1578, 492; 1587, 428; 1592, 437.

441. Douce maistresse, à qui i'ay dedié = Ma dame, oyez... — Bl. IV, 367. — *Elegies.* 1567, 81; 1571,-3, 169. — *Pieces retranchées.* 1617, 264.

442. Douce maistresse, touche. — Bl. I, 225. — *Amours.* 1567, II, 80; 1571,-2, 487; 1578, 424; 1587, 381; 1592, 386.

443. Dous fut le trait, qu'Amour hors de sa trousse (S). — Bl. I, 23. — *Amours.* 1552, 24; 1553, 44; 1567. I, 26 b; 1571,-2, 63; 1578, 62; 1587, 1592, 42.

444. Doux cheueux, doux present de ma douce maistresse (S). — Bl. I, 379. — *Amours.* 1578, 612; 1587, 541; 1592, 553.

445. Doux desdains, douce amour d'artifice cachee (S). — Bl. I, 306. — — *Amours.* 1578, 525; 1587, 466; 1592, 476.

446. Du bord d'Espaigne, où le iour se limite (S) = 461. — Bl. I, 107. — *Amours.* 1578, 222: 1587, 193; 1592, 196.

447. Du feu d'amour, impatient Roger (S) = 511. — *Amours.* 1578, 151 ; 1592, 126. — *Pieces retranchées.* 1617, 7.

448. Du fort Iason Chiron fut gouuerneur (S). — Bl. V, 345. — *Elegies, Mascarades et Bergerie.* 1565, 81. — *Poemes.* 1567, 165. — *Livre des Sonets.* 1571, 10. — *Poemes.* 1573, 468. — *Amours.* 1578, 629 ; 1587, 563 ; 1592, 600.

449ª. Du grand François ornement des grands Roys. — Bl. IV, 204.

449ᵇ. Du grand Turc ie n'ay souci. — Bl. II, 276. — *Meslanges.* 1555, 42. — *Odes.* 1567, 182 ; 1571,-3, 372 ; 1578, 337 ; 1587, 264 ; 1592, 282.

450. Du haut du ciel ie suis icy venuë. — Bl. IV, 166. — *Mascarades.* 1571, 67. — *Elegies* (Mascarades). 1573, 501. — *Elegies.* 1578, 467. — *Eclogues et Mascarades.* 1587, 1592, 159.

451. Du iour que ie fus amoureux = 388. — *Meslanges.* 1555, 7. — — *Amours.* 1567. I, 180 b ; 1578, 262 ; 1587, 230 ; 1592, 233.

452. Du Lac qui ioins la gentille carolle. — Bl. VI, 105. — *Poemes* 1571, 405 ; 1573, 325 ; 1578, 327 ; 1587, 1592, 102.

453. Du malheur de receuoir. — Bl. II, 164. — *Bocage.* 1554, 42. — *Odes.* 1555, 88 b ; 1567, 180 ; 1578, 161 ; 1587, 144 ; 1592, 162.

454. Du mariage saint la loy bien ordonnée (S). — Bl. V, 361. — *Livre des Sonets.* 1571, 35. — *Poemes.* 1573, 493. — *Amours.* 1578, 660 ; 1587, 585 ; 1592, 629.

455. Du tout changé, ma Circe enchanteresse (S) = Pipé.... = Trompé... — Bl. I, 43. — *Amours.* 1552, 37 ; 1553, 88 ; 1567. I, 44 b ; 1571,-2, 107.

456. D'un abusé ie ne seroi la fable (S) = Ie ne serois... — Bl. I, 20. — *Amours.* 1552, 21 ; 1553, 39 ; 1567. I, 24 b ; 1571-2, 58 ; 1578, 57.

457. D'un barbier la femme tu es. — Bl. VI, 408. — *Amours.* 1587, 624 ; 1592, 667.

458. D'vn foyble vol, ie volle apres l'espoyr. — *Amours.* 1552, 35.

459. D'vn gosier machelaurier. — Bl. I, 130. — *Amours.* 1553, 111 ; 1567. I, 114 b ; 1571,-2, 274 ; 1578, 259 ; 1587, 228 ; 1592, 231.

460. D'vn mesme dueil pleurer vous deuriez bien (S) = 130 = Suiuant mes... = Veufue maison... — *Amours.* 1578, 126.

461. D'vn Océan qui nôtre iour limite (S) = 446. — *Amours.* 1552, 86 ; 1553, 218 ; 1567. I, 92 ; 1571,-2, 121.

462. D'vn profond pensement i'auois si fort troublee (S). — Bl. I, 296. — *Amours.* 1578, 594 ; 1587, 455 ; 1592, 465.

463. D'vn sang froid, noir et lent, ie sens glacer mon cœur (S). — Bl.

I,404. — *Amours.* 1567, II, 48; 1571,-2, 411; 1578, 374; 1592, 337. — *Pieces retranchées.* 1617, 39.

464. D'vn solitaire pas ie ne marche en nul lieu (S). — Bl. I, 308. — *Amours.* 1578, 527; 1587, 468; 1592, 478.

465. D'vne belle Marie, en vne autre Marie (S). — Bl. I, 408. — *Continuation des Amours.* 1555, 25. — *Amours.* 1567. II, 56; 1571,-2, 430. — *Pieces retranchées.* 1617, 46.

466ª. D'vne vapeur enclose sous la terre (S) = 466 b. — Bl. I, 117. — *Amours.* 1552, 94; 1553, 233; 1567. I, 99 b; 1571,-2, 238; 1578, 237.

466ᵇ. D'vne vapeur naissante de la terre (S) = 466 a. — *Amours.* 1587, 208; 1592, 211.

467. Durant l'Esté que i'ahanne. — *Bocage.* 1554, 8 b.

468. Dure beauté ingrate et malheureuse. — Bl. VI, 92. — *Poemes.* 1571, 387; 1573, 307; 1578, 310; 1587, 1592, 87.

469. Dy l'vn des deux, sans tant me déguiser (S) = 408. — *Amours.* 1578, 155.

470. E, Dieu du ciel, ie n'eusse pas pensé (S) = Hé, Dieu... — *Continuation des Amours.* 1555, 24.

471 E laisse moi dormir, Amour. — *Bocage.* 1554, 38.

472. E mon dieu que ie te hai, Somme = Hé ! mon dieu... — *Bocage.* 1554, 38.

473. E, n'esse, mon Paquier, é n'esse-pas grand cas (S) = Hé, n'esse... — *Continuation des Amours.* 1555, 6.

474. E que ie porte et de hayne et d'enuie (S) = Ha que ie porte... He Dieu que... — *Continuation des Amours.* 1555, 19.

475. E, que me sert, Paschal, ceste belle verdure (S) = He que me sert... — *Continuation des Amours.* 1555, 17.

476. Ecoute anfancon de Silene = 515. — *Bocage.* 1554, 9. — *Poemes.* 1560, 74; 1567, 132.

477. Ecoute grand Roy des François = 518. — Bl. II, 240. — *Odes.* 1555, 102 b.

478. Ecoute vn peu fontaine viue = 101 = 517 = 519. — *Odes.* 1555, 82 b.

479. Ecumiere Venus, roine en Cypre puissante (S) = 520. — *Bocage.* 1554, 19 b. — *Amours.* 1567. I, 108 b; 1571-2, 260.

480. En autre lieu les deus flambeaus de celle (S) = 481. — *Amours.* 1578, 176; 1587, 150; 1592, 152.

481. En autre part les deus flambeaus de celle (S) = 480. — Bl. I, 84. — *Amours.* 1552, 63; 1553, 166; 1567. I, 73 b; 1571,-2,176.

482. En ce pendant que le pesteux Autonne. — Bl. VI, 345. — *Bocage.*

1554, 7. — *Poemes.* 1560, 20 b; 1567, 24 b; 1571,-3, 36; 1578, 46. — *Amours.* 1587, 592.

483. Encependant que tu frappes au but (S) = Pendant, Baif... — Bl. I, 93. — *Amours.* 1552, 71; 1553, 194; 1567. I, 81; 1571,-2. 194.

484. En ce printemps qu'entre mes bras n'arriue (S) = 509 = 510. — *Amours.* 1578, 178; 1587, 151; 1592, 154.

485. En choisissant l'esprit vous estes mal-apprise (S). — Bl. V, 364. — *Amours.* 1578, 528; 1592, 486. — *Pieces retranchées.* 1617, 99.

486. En escrimant, le malheur m'eslança (S) = 487. — Bl. I, 375. — *Amours.* 1567. I, 82 b; 1571,-2, 198; 1578, 199; 1587, 537; 1592, 549. — *Pieces retranchées.* 1617, 13.

487. En escrimant vn Démon m'élança (S) = 486. — *Amours.* 1552, 73; 1553, 197.

488. En imitant des grands Roys l'excellence. — Bl. IV, 194. — *Elegies.* (Mascarades). 1567, 191 b. — *Mascarades.* 1571, 34. — *Elegies.* (Mascarades). 1573, 468. — *Elegies.* 1578, 435. — *Pieces retranchées.* 1617, 302.

489. En ma douleur, las chetif, ie me plais (S) = 490. — Bl. I, 89. — *Amours.* 1552, 68; 1553, 186; 1567. I, 77 b; 1571,-2, 186.

490. En ma douleur, malheureux, ie me plais (S) = 489. — *Amours.* 1578, 186; 1587, 159; 1592, 161.

491. En m'abusant ie me trompe les yeux (S) = 499 = Que lâchement... = Trompé d'espoir...

492. En May, lors que les riuieres. — Bl. II, 466. — *Odes.* 1592, 472. — *Pieces retranchées.* 1617, 213.

493. En me bruslant, il fault que ie me taise (S) = Las ! force... — *Amours.* 1578, 207; 1587, 178; 1592, 181.

494. En mon cœur n'est point escrite. — Bl. II, 386. — *Odes.* 1555, 43; 1567, 76; 1571,-3, 155; 1592, 423. — *Pieces retranchées.* 1617, 117.

495. En nul endroit [nulle part 1578], comme a chanté Virgile (S). — Bl. I, 104. — *Amours.* 1552, 82; 1553, 212; 1567. I, 89; 1571,-2, 214; 1578, 215; 1587, 186; 1592, 189.

496. En quel bois le plus séparé. — Bl. II, 212. — *Odes.* 1553, 72; 1555, 86 b; 1567, 136; 1571,-3, 279; 1578, 246; 1587, 196; 1592, 214.

497. En vain pour vous ce bouquet ie compose (S). — Bl. I, 227. — *Amours.* 1571,-2, 509; 1578, 426; 1587, 383; 1592, 388.

498. En vous donnant ce pourtraict mien. — Bl. II, 367. — *Meslanges.*

1555, 36 b. — *Odes*. 1567, 240; 1571-3, 488; 1578, 458; 1587, 360; 1592, 378.

499. En vous trompant, vous me trompez mes yeux (S) = 491 = Que laschement... = Trompé d'espoir.... — *Amours* 1578, 186.

500. Encor' que ce tombeau ne soit point decoré. — Bl. VII, 231. — *Epitaphes*. 1587, 71. — *Discours* (Epitaphes). 1592, 220.

501. Encor que vous soyez tout seul vostre lumiere (S). — Bl. I, 373. — *Amours*. 1587, 535; 1592, 547.

502. Encore Dieu, dit Arate, n'a pas = 503. — Bl. VI, 43. — *Poemes*. 1560, 187 b; 1567, 118; 1571,-3, 231; 1578, 254.

503. Encore Dieu par sa grace n'a pas = 502. — *Poemes*. 1587, 1592, 38.

504. Encore il me restoit entre tant de malheurs. — Bl. V, 249. — *Hynnes*. 1587, 1592, 241.

505. Encores que la mer de bien loin nous separe (S). — Bl. VI, 9. — *Poemes*. 1578, 227; 1587, 1592, 5.

506. Enfant de quatre ans, combien. — Bl. VI, 396. — *Continuation des Amours*. 1555, 59. — *Poemes*. 1560, 47 b.

507. Entre les durs combats, les assaults et les armes (S). — Bl. V, 335. — *Poemes*. 1560, 198 b; 1567, 170. — *Livre des Sonets*. 1571, 21. — *Poemes*. 1573, 479. — *Amours*. 1578, 632; 1587, 565; 1592, 602.

508. Entre les rais de sa iumelle flame (S) = 329 = 330. — Bl. I, 3. — *Amours*. 1587, 1592, 3.

509. Entre mes bras que maintenant n'arriue = 510 = 484. — Bl. I, 85. — *Amours*. 1567. I, 74; 1571,-2, 178.

510. Entre mes bras qu'ores ores n'arriue = 509 = 484. — *Amours*. 1552, 63; 1553, 168.

511. Entre tes bras, impatiant Roger (S) = 477. — Bl. I, 390. — *Amours*. 1552, 51; 1553, 140; 1567. I, 62 b; 1571,-2, 150.

512. Epouanté ie cherche vne fontaine (S) = Espouanté... = Tout effroyé... — *Amours*. 1552, 61; 1553, 161.

513. Errant par les champs de la grace. — Bl. II, 68. — *Amours* (Odes), 1552, 170. — *Odes*. 1567, 32 b; 1571,-3, 62; 1578, 50; 1587, 48; 1592, 63.

514. Escoute, du Bellai, ou les Muses ont peur. — Bl. II, 170. — *Bocage*. 1554, 39. — *Odes*. 1567, 106 b; 1571,-3, 217; 1578, 179; 1587, 151; 1592, 169.

515. Escoute enfançon de Silene = 476. — Bl. VI, 410. — *Poemes*. 1571,-3, 259; 1578, 386; 1587, 626; 1592, 669.

Imprimé le 1er juillet 1905.

5 m 1880

PUBLICATIONS DU MÊME AUTEUR

BIBLIOGRAPHIE

Le Sonnet en Italie et en France au XVI^e siècle (Bibliothèque des Facultés Catholiques de Lyon). 600 p. in-8° raisin. 1903. Au siège des Facultés, 25, rue du Plat. Lyon. — Prix : 20 fr.

Les sonnets français du XIX^e siècle. In-4° écu. Fascicule I. Abadie-Banville. — Prix : 5 fr.

Les sonnets italiens de *proposta e risposta*. I (XIII^e-XV^e siècles). *Romanische Forschungen*. XV (1902). Tirage à part de 25 ex. sous le titre de Sei secoli di corrispondenza poetica. Sonetti di proposta e risposta. 55 p. in-8. — II (XVI^e, XVII^e, XVIII^e siècles). Sous presse.

Essai de bibliographie des sonnets relatifs aux saints. — Extrait des *Analecta Bollandiana*. XIX (1900), p. [377]-438. — Supplément en préparation.

Amadis en français. Essai de bibliographie et d'iconographie des livres I-XII. — Extrait de la *Bibliofilia*.

Les traductions des œuvres de Guevare. Bibliographie. — Paraîtra dans la *Revue Hispanique*.

ÉDITIONS DE TEXTES

LE THRESOR DU SONET (XVI^e-XVII^e SIÈCLES)

I^e **Série.** Prix : **20** fr. : 1. Cl. LAIR. *Le Bienvenu en faveur de la paix* (Mazarinades). — 2. Ph. BUGNYON. *Les Erotasmes de Phidie et Gelasine. Sonnets divers.* — 3. G. de COIGNARD. *Sonnets spirituels.*

Amadis de Gaule. Livres I-IV. — Dans les publications de la *Société des Textes français modernes*.

VOCABULAIRE FRANÇAIS DU XVI^e SIÈCLE

I

1. Deux mille adverbes en -MENT de Rabelais à Montaigne. Extrait de la *Revue des Études rabelaisiennes*, 1904-5.

2. Deux mille mots peu connus. Extrait de la *Zeitschrift für romanische Philologie*, 1904-5.

MACON, PROTAT FRÈRES, IMPRIMEURS.

PQ 1678 Z9V3
Vaganay, Hugues
P. de Ronsard

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

Ex Libris
PROFESSOR J. S. WILL